

Illustrierte Frauen-Zeitung.

Ar. 20.

Wöchentlich eine Nummer.
Vierteljährlich 2½ M.

— Berlin, 12. Mai 1889. —

Große Ausgabe mit
allen Kupfern: 4½ M.

XVI. Jahrg.

Nachdruck verboten.

Die wandernde Psyche.

Novellette von Paul von Szczepański.

Unsere kleine Tafelrunde hatte nur sieben Personen gezählt. Es hatte deshalb in dem reichen und gastfreien Hause an seinem der ausserlessten Genüsse gelehrt, welche Küche und Keller zu bieten vermögen; aber die Steifheit und Gezwungenheit, welche von allen grösseren Diners unzertrennlich sind, waren unserem kleinen Kreise fern geblieben. Wir hatten den Kaffee in dem Gartenzimmer genommen, mit dem Ausblide auf ein kleines, schon herbstlich gefärbtes Paradies, das, trotzdem es von einem Berliner Häuser-Viertel eingeschlossen wird, durch geschickte Vertheilung der Baumgruppen den Eindruck eines grossen ländlichen Parkes gemacht haben würde, wenn über die hohen Dächer nicht verlorene Töne des Straßenlärmes der Weltstadt ihren Weg in dieses Eden gefunden hätten. Dann waren wir in den Speisesaal zurückgekehrt, um uns von der Möglichkeit der Verwandlung des Speisetisches, an dem wir eben noch gesessen, in ein Billard zu überzeugen. Die Hausfrau hatte ihren, von einer längeren Reise zurückgelehrten Gatten mit diesem Wundermöbel überrascht, und sie erntete von allen Seiten Dank für diese Bereicherung der gesellschaftlichen Annehmlichkeiten ihres Hauses, als wir uns durch Augenschein von der praktischen Verwendbarkeit dieses Meisterstückes eines modernen Kunstschlers überzeugt hatten.

Aber aus der geplanten allgemeinen Partie wurde nichts. Die liebenswürdige Hausfrau hatte von vornherein erklärt, daß sie es vorzöge, zuzuschauen. Fräulein Olga von Wollowska, eine junge Russin, behauptete, Bewegung nach Tische sei eine barbarische Sitte, an der sie niemals ein Vergnügen finden würde, trotzdem sie, wie sie durch einen Meisterstoß bewies, das Dueue mit der Sicherheit eines Billard-Professors handhabte. Frau von Borbeck, die schöne Gattin eines Kapitäns der Kriegsmarine, dessen Schiff seit langer Zeit in fernen Meeren kreuzte, verhielt sich ebenso ablehnend, und ich benützte mit Vergnügen den Vorwand der den Damen schuldigen Rücksicht, um nicht eingestehen zu müssen, daß ich mit dem ersten Stoß unfehlbar auch dem unentweichten grünen Tuche den ersten Fuß beigebracht haben würde. Baron Tenczin kam danach gar nicht mehr in Frage, denn er hatte schon bei Tische auf jede mögliche Weise die Aufmerksamkeit der jungen Russin auf sich zu ziehen versucht, und auch wenn keine der Damen ihm ein besonderes Interesse eingeštzt hätte, würde er nicht von ihrer Seite gewichen sein, denn er gehörte zu den Herren, die ihren Lebenszweck erfüllt glauben, wenn sie, gleichviel ob mit oder ohne Erfolg, vor Frauenaugen Parade reiten können. So blieb nur der Hausherr, dem sein Arzt Bewegung nach Tische verordnet hatte,

und Geheimrath Boretins, der als passionirter und routinirter Billardspieler seine Freude darüber nicht verbarg, daß die Dilettanten von der Partie zurücktraten.

Es war so behaglich in dem Speise-Salon mit seinen kostlichen französischen Gobelins, daß wir gern der Aufruf der Hausfrau folgten, in der ein wenig erhöhten Nische des großen Essenzimmers Platz zu nehmen. Der Diener hatte den beiden spielenden Herren die Krone über dem Billard angezündet und die Fenstervorhänge zugezogen; wir saßen in zur Träumerei aussforderndem Halbdunkel, und nur auf die Gesichter der drei Damen fiel ein rothes, flackerndes Licht aus dem Kamine,

streuten Gesichter in beinahe unnatürlicher frische hervorlugenden Lippen führte. Auf dem Divan, neben der Hausfrau, saß Frau von Borbeck, ernst und schweigend, wie sie während des ganzen Diners gewesen, und mit einem fast wehmüthigen Ausdrucke in den schönen Zügen, der ihr von vornherein ein erhöhtes Interesse sicherte.

Auch Baron von Tenczin schien jetzt auf dieses Räthsel aufmerksam zu werden, das mich während des ganzen Nachmittags im Stillen beschäftigt hatte, denn er wandte seine Aufmerksamkeit von Fräulein von Wollowska ab und der schönen Frau zu. In seiner ungemeinreichen Weise, — er lebte eigentlich immer auf Reisen und brachte in jedem Salon ein wenig von der Art des freien Table d'hôte-Berlehrs mit, die ihn nicht schlecht kleidete, da er niemals die guten Formen des vollendeten Weltmannes dabei außer Acht ließ, — ging er direct mit einer in anderem Munde vielleicht Missbehagen erregenden Bemerkung auf sein Ziel los, das Räthsel zu lösen. Die liebenswürdige Hausfrau, welche meine Ansicht theilen möchte, daß diese Art Frau von Borbeck gegenüber nicht ganz am Platze war, beeilte sich, die letztere der Nothwendigkeit zu überheben, Herrn von Tenczin selbst eine Antwort zu geben.

„Wir müssen Frau von Borbeck doppelt dankbar sein, daß sie heute, trotz ihrer trüben Stimmung, meiner Einladung gefolgt ist.“ sagte sie, der schönen Frau mit Herzlichkeit die Hand bietend.

„Sie müssen wissen, daß meine Freundin ihren Gatten mit Bestimmtheit in der nächsten Zeit aus den ostafrikanischen Gewässern, wo sein Schiff seit zwei Jahren stationiert ist, zurück erwartete, und daß sie heute eine Depesche erhalten hat, welche ihr ankündigt, daß sein Kommando auf sechs Monate verlängert worden ist.“

Fräulein von Wollowska erhob sich lebhaft aus ihrer halb liegenden Stellung und wandte Frau von Borbeck mit unverhohlenem Erstaunen ihr Gesicht zu.

„Seit zwei Jahren, gnädige Frau?“ rief sie in ihrem, trotz ihres sonoren Organs hart klingenden Deutsch. „Und das extragen Sie?“

Wir lachten über diese unbändigte Naivität, und selbst über Frau von Borbeck's Züge huschte ein Lächeln.

„Wenn ich es hätte ändern können, liebes Fräulein,“ erwiderte sie, „hätte ich ihn überhaupt nicht von mir gelassen.“

Fräulein von Wollowska lehnte sich wieder in ihre bequeme Stellung zurück.

„Ich hätte ihn nicht geheirathet,“ sagte sie bestimmt, „oder ich ließe mich scheiden.“

Wir lachten von Neuem, während sie gleichmuthig ihre Cigarette an die Lippen führte und einen kunstgerechten Ringel von sich blies.

Baron Tenczin gab Frau von Borbeck gegenüber in liebenswürdiger Weise seinem Bedauern Ausdruck, an einen wunden Punkt gerührt zu haben. Nebrigens



Kronprinzessin Wilhelmine von Holland. — Siehe Seite 87.

in dem ein Feuer von knisternden, aber nur geringe Wärme gebenden Tannenzapfen loderte. Fräulein von Wollowska hatte sich zu Füßen der Hausfrau auf ein Tabouret niedergelassen, und die Art, wie sie sich in halb liegender Stellung an den Divan zurück schmiegte, sodass die einen winzigen Fuß umschließenden schwarzen Halbschuhe und seidenen Strümpfe von gleicher Farbe unter dem Saume ihres Gewandes hervorlugten, war trotz aller Unmuth ebenso wenig frei von berechnender Rosetterie, wie die lässigen Bewegungen, mit denen ihre winzige, schneeweisse, fast ebenso breite als lange und mit kleinen Grübchen über jedem Fingeransatz versehene Hand die Cigarette an die rosigen, aus dem mit Reispuder be-

kannte er jene Meere, in denen der Kapitän kreuzte, aus eigener Anschauung, und das bot ihm die beste Gelegenheit, den Zwischenfall am schnellsten vergessen zu lassen. Er hatte Zanzibar auf seinen verschiedenen Weltreisen mehrmals berührt, hatte einmal sogar längere Zeit dort Station gemacht. — in einer weltmüden Stimmung, wie er sagte, — und schilderte das Leben dort in so anschaulicher Weise, daß selbst Frau von Borbeck, durch den sie besonders angehenden Gesprächsstoff angezogen, ihm augenscheinlich mit lebhaftem Interesse zuhörte.

In solcher behaglichen Stunde nach Tische, in der man selbst wenig geneigt ist, aus sich herauszugehen, gab es keinen angenehmeren Gesellschaftsraum als Baron Tenczin. Er hörte sich gern sprechen, eine gewisse Absichtlichkeit lang sogar aus Allem, was er sagte, er sah auch Manches wohl in seiner eigenen Bedeutung und trug die Farben gern ein wenig stark auf; aber er hatte doch überall wirklich etwas gegeben, wenn auch Alles, wie sein Unstetes und zielloses Leben bewies, ohne irgend welchen Nutzen für sich selbst. Dazu hatte er eines von den Gesichtern, die man gern anschaut, wenn sie sich beim Sprechen beleben: ein schmales Kopf-Oval, das durch den kurzgehaltenen und unter dem Kinn spitzgeschnittenen Vollbart noch länger erschien, eine sich schon lichtende Stirn, lühnvorspringende Nase und einen dunllen Teint.

Als ihm das Thema Zanzibar und Ostafrika erschöpft schien, sprang er zu dem Wunderlande Indien über. Der grausige Thurm des Schweigens, in welchem eine indische Seite ihre Todten bestattet, indem sie auf der Plattform desselben deren Leichname den Geiern zum Fraße darbietet, eine Tigerjagd des Maharadschah von Mysore, ein Empfang bei dem Herzoge von Connaught, indische Gauflerstückchen, — was weiß ich, was er noch für bunte Bilder zeigte. Bei den Zauberstückchen indischer Magier verweilte er am längsten, und alles Ernstes erzählte er, einen indischen Heiligen gesehen zu haben, der sechs Wochen lang im Grabe gelegen hatte und dann gesund wieder auferstanden war.

Ich sagte ihm offen, daß er mir hier die Grenzen des Wahrscheinlichen allzu sehr zu überschreiten scheine.

„Es gibt mehr Dinge zwischen Himmel und Erde, als unsere Weltklugheit sich träumen läßt.“ citierte Fräulein von Wolkowska Hamlet mit einer kleinen Freiheit, die man ihr zu Gute halten mußte, da weder das Deutsche noch das Englische ihre Muttersprache war.

„Sie haben ganz recht, mein gnädiges Fräulein,“ sagte Baron von Tenczin, „das Wort hat immer noch seine Bedeutung, wenn auch nicht mehr ganz in dem Sinne, in welchem Shakespeare es Hamlet sagen läßt. Denn wenn wir auch noch nicht alle diese Dinge kennen, so sind wir doch ihrer Ursache gewiß, — es ist der Wille des Menschen, der gesteigerte und concentrirtte Wille, welcher scheinbare Wunder vollbringt.“

„Sie sprechen von dem Hypnotismus, lieber Baron,“ fiel die Hausfrau ein. „Wir hatten ja kürzlich hier Gelegenheit, einen dieser Hypnotiseure zu sehen. Ich hatte den Eindruck, daß die, übrigens sehr lächerlichen Wunder, welche er vollbrachte, weniger auf seiner gesteigerten eigenen Willenskraft, als auf der gleichwächten Willenskraft der Hypnotisierten beruhten. Die Nervenschwäche ist eine Krankheit unserer Zeit, und ich bin überzeugt, daß ein nicht nur gesund ausschender, sondern wirklich gesunder Mensch, mit klarem und selbständigem Geiste, auch der gesteigerten Willenskraft eines Anderen nicht unterworfen werden kann.“

Ich bin mir nie darüber klar geworden, ob Baron Tenczin sich nur interessant machen wollte, oder ob er wirklich selbst an das glaubte, was er jetzt erzählte. Jedenfalls erzählte er es mit der ernsthaftesten, volle Glaubwürdigkeit beanspruchenden Miene, und, — ohne Täuschung und Selbsttäuschung in engster Verbindung wäre ja weder Hypnotismus, noch Spiritismus, noch irgend eines der Dinge zwischen Himmel und Erde denkbar, von denen unsere Weltweisheit sich nichts träumen läßt.

„Und wenn Sie nun sich selbst durch un widerlegliche Beweise davon überzeugt hätten, daß es der Willenskraft eines Menschen gelingen kann, die Psyche eines anderen Menschen zum Verlassen des Körpers zu zwingen und sie mit der Schnelligkeit des Gedankens an einen meilenweit entfernten Ort zu senden? Ich habe nicht selbst gesehen, wie der indische Büßer, dessen ich vorher erwähnte, seine Seele zwang, den Körper zu verlassen. Ich war nicht Augenzeuge, wie sein Leib in das Grab gelegt, dasselbe zugeschaut und nach sechs Wochen wieder geöffnet wurde. Ich habe ihn erst später gesehen, und die unglaublich stumme Geschichte ist mir nur erzählt worden, — von absolut glaubwürdigen Personen allerdings. Dennoch gebe ich zu, daß man mich getäuscht haben könnte. Aber nachdem ich Augen- und Ohrenzeuge gewesen, wie eine in Hamburg hypnotisierte Dame über das berichtete, was gleichzeitig in Berlin geschah, hat die Geschichte des indischen Büßers nichts Unmögliches mehr für mich.“

„Wie war das? Erzählen Sie!“ jogte Fräulein von Wolkowska.

„Ein zufälliges Zusammentreffen von Ereignissen mit diesen ähnlichen Phantasien einer Hypnotisierten,“ meinte unglaublich lächelnd die Hausfrau.

„Sie sollen mir nachher sagen, ob Sie noch ein zufälliges Zusammentreffen von Umständen für möglich halten, meine Herrschaften.“ sagte Baron Tenczin. „Gestatten Sie mir zu erzählen, gnädige Frau? — Ich wurde in Hamburg durch einen Reisegefährten, — wir hatten uns in Amerika kennen gelernt, — in einem kleinen Kreis von Herren und Damen eingeführt, der zum Zwecke spiritistischer und hypnotischer Sitzungen regelmäßig zusammenkam. Eine junge Dame, deren Bräutigam in Berlin lebte, zeigte sich hervorragend für hypnotische Versuche veranlagt und wurde mit Vorliebe zu den Experimenten in Anspruch genommen.“

„Ich würde das als einen Entlohnungsgrund angesehen haben,“ konnte ich mich nicht enthalten, einzuwirken, worauf mich Fräulein von Wolkowska durch einen indignirten Blick zur Ruhe verwies.

„Ihre Mutter war bei den Sitzungen anwesend,“ fuhr Herr von Tenczin fort. „Neben mir ging Alles sehr nüchtern her, es fehlte an jedem mystischen Apparat, man betrieb die Sache gleichsam rein wissenschaftlich, und unter den Theilnehmern der Sitzung war ich vielleicht der Einzige, der sich auch von frivoler Neugier nicht ganz frei fühlte.“

Herr von Tenczin lächelte ein wenig; er war sich offenbar bewußt, wie sehr das unverlangte Aufdecken kleiner Schwächen die Glanzwürdigkeit eines Erzählers zu erhöhen pflegt.

„Ich brauche Ihnen von den gewöhnlichen Experimenten nicht zu erzählen,“ fuhr er fort. „Sie Alle haben ja in den öffentlichen Sitzungen eines den Hypnotismus gewerbsmäßig ausschaltenden Professio-nals diese unbestreitbaren Lähmungen der menschlichen Willenskraft durch den concentrirten Willen eines Anderen und ihre theils lächerlichen, theils erstaunlichen Wirkungen gesehen. Der Hypnotiseur, welcher in unserer Hamburger Gesellschaft seine Wunder verrichtete, verfolgte lediglich wissenschaftliche Interessen.“ Er war ein noch junger Mann, Student der Medicin, der Nützliches für seinen ernsten Beruf zu entdecken hoffte; im Nebigen eine Erscheinung, die gar nichts Bedeutendes an sich hatte und nicht einmal etwas Auffallendes, außer zwei sehr großen und sehr weißen Händen mit langen, beweglichen Klavierspitzen und einem ein wenig stechenden Ausdruck des Auges, der allerdings nur dann schärfer hervortrat, wenn er sich unbeobachtet glaubte. Auch pflegte er aus den Experimenten Schlüsse zu ziehen, die mir etwas zu weit zu gehen schienen, und dieselben in einer lehrhaften Weise als Gewißheit hinzustellen die für mein Gefühl bei so jungen Jahren etwas Anmaßendes hatte. Sie sehen, meine Herrschaften, daß ich in keiner Weise beeinflußt war und der Sache wie den Personen mit vollkommen klarem Urtheil gegenüberstand.“

Herr von Tenczin machte eine kleine Pause, um eine Zigarette anzuzünden, die er während seiner Erzählung gedreht hatte. Er rauchte auch in fremden Häusern stets seinen eigenen Tabak, eine Gewohnheit, die er mit seiner angegriffenen Lunge zu entschuldigen pflegte, die ihm nur gestattete, ein ganz besonderes, in irgend einem türkischen Dorfe mit unausprechlichem Namen gewachsenes Kraut zu rauchen.

„Ich würde den Sitzungen wahrscheinlich sehr bald fern geblieben sein,“ setzte er dann seine Erzählung fort, „wenn mir nicht das besondere Erlebniß, das ich Ihnen erzählen wollte, und zu dem ich jetzt nach etwas langer Einleitung komme, neues und tieferes Interesse eingesetzt hätte, als die Thatache, daß ein Mensch im hypnotisierten Zustande gezwungen werden kann, die widersinnigsten und wunderlichsten Dinge auszuführen. Bei einer unserer Sitzungen kam auch die Rede auf Seelenwanderung, Abnungen und dergleichen, was mehr in das Gebiet des Spiritismus als des Hypnotismus gehört. Die meisten Anwesenden äußerten sich sehr skeptisch über das Thema, nur der erwähnte Student vertheidigte alles Unvernünftige als etwas zwar noch Unerklärtes, aber zweifellos Vorhandenes. Und zur Erklärung, wie er zu dieser Gewißheit gekommen, behauptete er, daß es in seiner Macht liege, die Psyche eines Hypnotisierten zu zwingen, den Körper zu verlassen und sie nach einem ganz beliebigen Orte zu senden. Er begegnete einem allseitigen Kopfschütteln; ich selbst lachte ihn aus. Er nahm das gleichmütig auf, erklärte, daß ihm um so weniger daran gelegen sein könne, die Gesellschaft zu überzeugen, weil das Experiment nicht ganz gefahrlos für den Hypnotisierten sei, und blieb im Nebigen bei seiner Behauptung. Aber gerade die Erwähnung der damit verbundenen Gefahr schien die junge Dame zu reizen, von der ich vorher erzählte, daß sie sich für hypnotische Experimente besonders geeignet erwies. Fräulein... doch pardon, ich bin nicht befugt, den Namen zu nennen, ich werde ihr

daher den nom de guerre Fräulein Adelheid geben.“ — Herrn von Tenczin's Discretion in unserem geschlossenen Kreise verstärkte meine Zweifel an der Glaubwürdigkeit seiner Erzählung. — „also Fräulein Adelheid bestand plötzlich mit aller Hartnäckigkeit ihres im nichthypnotisierten Zustande sehr eigenwilligen Temperamentes darauf, den Versuch zu wagen und erklärte auf das Entschiedenste, ihre Psyche auf diesem noch nicht stark benutzten Wege nach Berlin geschieht zu wünschen, wo es dann in ihrer Macht siege, einmal unerwartet die Schritte ihres Verlobten zu beobachten und sein Thun und Treiben zu verfolgen. Vergebens riet die Mutter der jungen Dame ab, und auch der Hypnotiseur mußte sein anfängliches Strauben, das er mit der mit dem Experimente verbundenen Gefahr erklärte, schließlich aufgeben, um nicht in den Verdacht zu gerathen, die Gesellschaft nur blauiert zu haben. Als Fräulein Adelheid schon ihren Platz in dem Sessel eingenommen hatte, in dem sie sich hypnotisierten zu lassen pflegte, und schon ihre Blicke beharrlich auf den Kristall richtete, konnte ich die Frage nicht unterdrücken, woran wir denn erkennen sollten, daß die Dame nicht einfach in hypnotischem Schlaf liege, sondern daß ihre Psyche wirklich den Körper verlassen habe und in Berlin auf den Spuren ihres Verlobten wandele. Aber Herr, — nennen wir den Hypnotiseur Herr Meiners, — Herr von Tenczin gab einen neuen Beweis seiner Discretion, — „Herr Meiners beruhigte diese Zweifel, indem er sehr fühl und jede weitere Störung ablehnend erklärte, wenn ihm das Experiment überhaupt gelinge, werde er auch dafür sorgen, daß es nicht an einem Beweise fehle. Fräulein Adelheid lag sehr bald in hypnotischem Schlafe. Es wäre nicht nötig gewesen, daß Herr Meiners uns noch einmal aufforderte, möglichst wenig Störung zu verursachen, denn wir sahen Alle dem Experimente, wenn auch etwas unglaublich, doch sehr gespannt entgegen. Der Hypnotiseur hatte seine Hand leicht auf die Stirne der jungen Dame gelegt und schaute ihr starr in das Gesicht; seine Züge, die immer eine etwas fahle Farbe hatten, schienen noch bleicher geworden, und allmäßig perlten große Schweißtropfen aus seinem kurzgeschnittenen Haar. Das Concentriren aller seiner Willenskraft wirkte augenscheinlich ganz wie eine enorm gesteigerte körperliche Anstrengung auf seine Blutcirculation und die Hauthäufigkeit. Wir konnten deutlich wahrnehmen, wie der Athem des jungen Mädchens immer schwächer wurde, wie die Brust sich langsamer hob und senkte und endlich sich gar nicht mehr zu bewegen schien. Auch der Mund hatte sich ein wenig geöffnet, als der Hypnotiseur seine Hand von der Stirne der Dame entfernte und mit einem tiefen Athemzuge zurücktrat. Es ist geglückt, sagte er leise, die Psyche ist auf der Wanderung.“

Als Herr von Tenczin des leichtgeöffneten Mundes erwähnte, hatte er wohl ein Lächeln aufgesangen, das Geheimrath Boretius zu dem Hausherrn hinübersandte. Beide Herren hatten ihre Billard-Partie unterbrochen und lauschten mit dem Lueue in der Hand der Erzählung.

„Sie dürfen mich nicht missverstehen,“ fuhr Herr von Tenczin fort, „ich erwähne den geöffneten Mund nicht, weil ich etwa glaube, daß die Psyche hier ihren Austritt genommen habe, sondern lediglich, um Ihnen zu beweisen, wie lebhaft mir jede Einzelheit des Erlebnisses im Gedächtniß steht, und auch um Sie, die Sie ja jetzt noch mit einem Mißtrauen zuhören müssen, durch Details zu überzeugen, daß ich nicht fabuliere, sondern der Wirklichkeit nachzähle. Sonst halte ich selbstverständlich die Seele für etwas durchaus Körperloses, für das es weder Raum noch Zeit gibt. Ohne diese Überzeugung wäre das Folgende nicht denkbar. Nachdem Herr Meiners sich einen Augenblick von der physischen und geistigen Anstrengung erholt, richtete er an Fräulein Adelheid die Frage: „Haben Sie Ihren Bräutigam gefunden?“ — Das Sprechen schien der Hypnotisierten sehr schwer zu werden; es dauerte eine ganze Weile, bis sie mit einem kaum gehauchten „Ja“ antwortete. Doch ich fürchte, Ihnen langweilig zu werden, wenn ich Sie nicht mit allen Details der Szene versöhne, ehe ich endlich zu dem Quod erat demonstrandum komme. Genug, Fräulein Adelheid erzählte auf die Aufforderung des Hypnotiseurs, daß sie ihren Bräutigam in einem großen, hell erleuchteten, mit kostbaren Wandgemälden geschmückten Saale gefunden habe, in dem an vielen kleinen Marmortischen zahllose Menschen saßen. Er erwarte augenscheinlich Bekannte, denn er sehe sich wiederholt nach der Thür um; die Erwarteten, zwei Herren, traten endlich ein, er erhob sich und ging mit ihnen eine lange und sehr belebte Straße hinunter. Hier gab Herr Meiners der Hypnotisierten den Auftrag, ihrem Bräutigam ihren Namen in das Ohr zu rufen und dann weiter zu erzählen. Fräulein Adelheid berichtete, daß ihr Bräutigam plötzlich von einer großen Unruhe erfaßt schiene, daß er sich von seinen beiden Begleitern trenne, die vergebens Alles versuchten, ihn zurückzuhalten, und daß

er den Weg nach seiner Wohnung einschlage. Dort berichtete sie weiter, nahm er sich kaum die Zeit, Hut und Paletot abzulegen, setzte sich an den Schreibtisch und begann einen Brief zu schreiben. „Können Sie den Brief lesen?“ fragte der Hypnotiseur. Fräulein Adelheid antwortete zustimmend, und über das Gesicht des Herrn Meiners flog ein triumphierendes Lächeln. Er wußte mich herzu, indem er mir sagte: „Sie sind der Misstrauischste gewesen, Herr von Tenczin; wollen Sie die Güte haben, Wort für Wort aufzuschreiben, was das Fräulein dictieren wird.“ Als er mich zum Schreiben bereit sah, wandte er sich wieder an die Hypnotisierte: „Lesen Sie den Brief!“ — Fräulein Adelheid las, — Sie werden sich nicht wundern, daß mir jedes Wort im Gedächtniß geblieben ist, — langsam und deutlich:

„Theuerste Adelheid!

Eben im Begriff, mit zwei Freunden, die ich im Café Bauer erwartet, mich zu unserer Skatpartie zu versetzen, hörte ich in der Friedrichstraße Deinen Namen in so ergreifender Weise an mein Ohr klingen, daß mich eine unerklärliche Unruhe nach Hause trieb. Ich fürchtete hier eine Depesche aus Hamburg zu finden, die mir ein Unglück meldete. Zum Glück habe ich mich hierin getäuscht. Aber ich werde dieses plötzliche, rätselhafte Gefühl der Besorgniß nicht eher abschütteln können, als bis ich mich durch eigenen Augenchein davon überzeugt habe, daß meine trüben Ahnungen grundlos sind. Ich würde noch heute mit dem Nachzuge reisen, wenn ich nicht meinen Chef benachrichtigen müßte. So sende ich Dir diese Zeilen, Dich von meinem Kommen in Kenntniß zu sagen. Dein ewig Getreuer.“

„Ich glaube, die Herrschaften werden mit diesem Beweise zufrieden sein, und ich kann die Psyche zurückrufen, da ich bei längerem Fernbleiben für die Folgen nicht einstehen könnte, denn ich weiß nicht, wie lange ich noch meiner Kraft Herr bleiben werde,“ wandte sich Herr Meiners an uns, und wir stimmten ihm natürlich bei. Denn wenn Fräulein Adelheid's Psyche wirklich während der zwanzig oder dreißig Minuten, während deren ihr Körper in hypnotischer Starre vor uns gelegen, in Berlin verweilt und ihren Bräutigam beobachtet hatte, dann mußte am nächsten Morgen der Brief, und im Laufe des Tages er selbst in Hamburg eintreffen.“

Herr von Tenczin machte eine kleine Pause, die nur von Fräulein von Wolkowska mit der lebhaften Frage unterbrochen wurde: „Und sie kamen beide wirklich?“

Ich erwartete bestimmt, Herr von Tenczin würde jetzt mit einem lalonischen „Nein“ antworten und das Ganze für einen Scherz erklären, den er sich mit uns gemacht. Aber er blieb vollkommen ernsthaft.

„Sie kamen beide,“ sagte er ohne Zaudern, „und der Brief stimmte Wort für Wort mit dem Dictat überein, das ich in meiner Tasche mit mir genommen hatte. Zudem wurde der Brief, den Fräulein Adelheid ja an der Handschrift als von ihrem Bräutigam kommend erkennen mußte, nach Verabredung in unserer aller Gegenwart geöffnet, und ich ließ es mir nicht nehmen, auf das Genaueste den Aufgabes- und den Abgabestempel des Couverts zu prüfen.“

„Das ist stark,“ sagte lalonisch Geheimrath Boretius und wandte sich an den Hausherrn: „Ich glaube, wir können unsere Partie fortführen.“

Fräulein von Wolkowska citierte noch einmal Hamlet nach ihrer Original-Ausgabe, die Hausfrau begnügte sich mit einem Lächeln, und ich erlaubte mir den Einwurf, daß, wenn die Geschichte sich wirklich so abgespielt, woran ja nicht im Mindesten zu zweifeln sei, nur die eine Möglichkeit bleibe, daß Herr Meiners, der Hypnotiseur, mit Fräulein Adelheid und ihrem Bräutigam verabredetes Spiel gespielt, und daß alle drei sich einen schlechten Scherz mit der Gesellschaft erlaubt hätten, wenn ihr ganzes Treiben nicht vielleicht gar noch verwerflicheren Beweggründen entsprungen sei. Aber Herr von Tenczin wollte diese Möglichkeit nicht zugeben; er erklärte sich so vollkommen von der Zuverlässigkeit der Beobachteten überzeugt, daß er bereit sei, jede Bürgschaft für sie zu übernehmen.

Frau von Borbeck hatte den kleinen Sturm, welcher der Erzählung folgte, scheinbar theilnahmlos vorübergehen lassen. Das Gespräch begann schon in andere Bahnen einzulenken, als sie sich plötzlich, und lebhafter als sonst ihre Art war, an Herrn von Tenczin wandte.

„Man darf wohl annehmen, Herr von Tenczin,“ fragte sie, indem sie ihm mit ihren dunklen Augen fest in das Gesicht sah, „daß Sie seit diesem Hamburger Erlebniß sich eingehender mit dem Hypnotismus beschäftigen, daß Sie selbst versuchten, das Experiment jenes Hamburger Hypnotiseurs nachzumachen.“

„In der That, gnädige Frau,“ gab Herr von Tenczin mit leichter Verbeugung zur Antwort, „ich glaube, daß ich mit einer für den Hypnotismus empfänglichen Person im Stande bin, alle die Dinge auszuführen, welche hier in Berlin Herr Hansen zum Beispiel und einige Andere für Eintrittsgeld zeigten.“

„Darum handelt es sich für mich nicht,“ sagte Frau von Borbeck ernst. „Ich meine, ob es Ihnen gelingt, eine Psyche austreten und nach einem vorher bestimmten Orte wandern zu lassen?“

Herr von Tenczin zögerte nur einen Augenblick.

„Ich kann allerdings dafür nicht so unwiderlegliche Beweise bringen, als den vorher erzählten, gnädige Frau, aber ich selbst bin überzeugt, daß mir der Versuch mit besonders geeigneten Persönlichkeiten mehrmals gelingt.“

„So machen Sie einen Versuch mit mir,“ sagte Frau von Borbeck, indem sie sich erhob, und in einem Tone, der von vornherein jeden Widerspruch ausschloß. „Sie sagten, es sei Gefahr dabei; ich nehme die Verantwortung auf mich. Schicken Sie meine Psyche auf das Schiff meines Mannes, — da sie etwas Körperloses ist, für das es weder Raum noch Zeit giebt, so ist der Weg von hier nach Zanzibar nicht weiter als von Hamburg nach Berlin.“

Während Fräulein von Wolkowska in die Hände klatschte und den Versuch sehr interessant fand, hatte Frau von Borbeck auf einem Divan Platz genommen, auf den das helle Licht des Kronleuchters fiel.

„Es bedarf keiner weiteren Vorbereitungen,“ sagten Sie, Herr von Tenczin; bitte, wollen Sie Ihren Versuch beginnen?“

Herrn von Tenczin schien die Situation doch etwas unbehaglich zu werden. Er suchte augenscheinlich nach einer Ausflucht, aber seine Bemerkung, daß er ja noch gar nicht wisse, ob Frau von Borbeck überhaupt für den Hypnotismus empfänglich sei, wurde von dieser kurz damit abgeschnitten, daß sie ihm sagte, er werde sich ja bald davon überzeugen können.

Der Hausherr und Geheimrath Boretius hatten ihre Partie wieder unterbrochen und waren zu uns getreten, die wir von der Fensternische aus stille Beobachter spielten.

„Sie dürfen gut thun, gnädige Frau, sich ein wenig bequemer zurückzulehnen,“ sagte Herr von Tenczin zu Frau von Borbeck, die ihrer Gewohnheit gemäß zerzog gerade ja, ohne die Rückenlehne zu benutzen, „denn wenn das Experiment gelingt, dürfte es leicht eine halbe Stunde Zeit erfordern, und Sie würden sich nachher vielleicht ermüdet fühlen, als ob Sie wirklich eine große Reise gemacht hätten.“

„Ich sage niemals anders,“ erwiderte Frau von Borbeck ablehnend, „bitte, beginnen Sie nur.“

Herr von Tenczin zog einen Ring mit einem auffallend schönen Brillanten, dessen Feuer im Lichte des Kronleuchters in allen Farben spielte, vom kleinen Finger und gab ihn Frau von Borbeck mit dem Bedenken, sie möge denselben während einiger Minuten starr ansehen. Dann trat er zu uns und sagte im Flüstertone, er hoffe jetzt, daß das Experiment gelinge, denn er glaube in Frau von Borbecks Augen einen Schimmer entdeckt zu haben, der allen für den Hypnotismus besonders empfänglichen Personen eigenthümlich sei. Ich möchte ihm nicht widersprechen; in ihren Augen lag allerdings das Sehnföhrtige und Schwermüthige, das dunkle Augen häufig haben, aber ihre ganze Persönlichkeit zeigte einen so ausgeprägten, selbständigen und gezeitigten Charakter, daß ich wahrscheinlich mich zu einer höheren Meinung von dem ganzen Wesen des Hypnotismus bekehrt haben würde, wenn es Herrn von Tenczin gelungen wäre, diese Frau in den Zustand gänzlicher Willenslosigkeit zu versetzen. Dennoch schien es Ansangs, als ob das consequence Anstarren des in allen Farben flimmernden Brillanten seinen ermüdenden Einfluß auch auf Frau von Borbeck nicht verfehle; ihre klassischen Züge schienen mir ein wenig schlaffer zu werden, die ganze Haltung von ihrer Straffheit zu verlieren. Auch saß sie unbeweglich, als Herr von Tenczin an sie herantrat und mit kunstgerechten Strichen vor ihrem Gesicht auf- und niederfuhr. Als er aber glaubte, sie in hypnotischen Schlaf versetzt zu haben und über ihre Augenlider streichend ihren Kopf sanft rückwärts zu beugen versuchte, erhob sie sich plötzlich und ließ den Brillantring, den sie bis dahin in der Hand gehalten, auf das grüne Billardtuch fallen. Ich glaubte, beobachtet zu haben, daß bei der Berührung seiner Hand eine plötzliche Röthe in ihre Wangen stieg, und daß sie gewaltig ein unangenehmes Gefühl hinunterlämpste.

„Sie hatten Recht, Herr von Tenczin,“ sagte sie dann mit klarer Stimme, indem sie sich mit ruhiger Würde wieder an der Seite der Hausfrau niederließ, „ich eigne mich nicht im Mindesten für diese Art von Experimenten. Vergeben Sie mir, daß meine heute nicht ganz feste Gemüthsstimmung, an der die Nachricht von dem längeren Fernbleiben meines Mannes die Schuld trägt, mich bestimmte, Sie zu bemühen.“

Herr von Tenczin konnte das Erstaunen über den plötzlichen negativen Erfolg seiner Willens-Concentration nicht ganz unterdrücken, und innerlich war er gewiß Fräulein von Wolkowska dankbar, daß sie ihm mit ihrer Lebhaftigkeit ein wenig aus der Verlegenheit half. Die junge Dame war sonst sehr daran gewöhnt, sich als

den Mittelpunkt einer Gesellschaft zu fühlen, und es war ihr heute schon fast seit einer Stunde nichts anderes übrig geblieben, als Pose zu führen. Sie ergriff also die günstige Gelegenheit, sich in Erinnerung zu bringen.

„Sie hatten Furcht vor der Seelkrankeit, gnädige Frau,“ sagte sie in ihrem hartilingenden Deutsch, „oder Sie glaubten vielleicht, Ihre Psyche würde den Rückweg nicht finden. Lassen Sie mich versuchen; ich werde Ihnen Nachricht bringen über Ihren Herrn Gemahl, mit Gefahr meines Lebens, trotzdem er nicht werth ist, daß Sie sich um ihn kümmern, wenn er es erträgt, zwei Jahre und ein halbes von Ihnen getrennt zu sein.“

Ohne Herrn von Tenczin zu fragen, ob er bereit sei, das Experiment zu wiederholen, nahm sie den Brillantring vom Billard und setzte sich auf den Divan, auf dem Frau von Borbeck vorher gesessen. Mit einer so leichten Bewegung zog sie die Füße auf das Polster und drückte die Schultern in die Kissen der Lehne zurück.

„Wenn man eine weite Reise vorhat, muß man es sich bequem machen,“ sagte sie, indem sie noch einmal den Kopf lächelnd zu uns wandte. Jede ihrer Bewegungen war berechnet, sie vergaß sogar nicht, die Falten ihres schwarzen Kleides zu ordnen und noch einen Blick auf den Riesenstrauss von rothen Mohnblumen an ihrer Brust zu werfen; aber sie hatte Geschmack in ihrer Gesellschafterin, und wenn auch nach deutscher Aussäufung nichts Mädchenhaftes in ihrer Art lag, so erreichte sie doch, daß der Hausherr und Geheimrath Boretius mit einem wohlgefälligen Schmunzeln sich anschauten, um dann schmeichelnd ihre Blicke den vorsichtigen lebenden Bilden wieder zuzuwenden. Auch Herr von Tenczin war bald ganz bei der Sache; er schien wirklich nicht ohne Erfahrungen auf dem Gebiete des Hypnotismus zu sein, wie es ja seine Art war, jeder nur denkbaren Materie für kurze Zeit sein ganzes Interesse zuzuwenden, als ob er die Absicht habe, ein Brodstudium darauf zu bauen, um dann plötzlich den Gegenstand seiner eifrigsten Studien wieder gänzlich fallen zu lassen. Die Hausfrau und Frau von Borbeck führten leise ein Gespräch mit einander, das nur insfern zu dem erneuten Experiment in Beziehung stand, als es sich um den verlängerten Aufenthalt des Kapitäns in den ostafrikanischen Gewässern drehte. Offenbar bemühte sich die erste in ihrer liebenswürdigen Weise, die ein wenig veinsiche Scene von vorhin im Gedächtnisse ihrer Freundin zu verwischen.

„Es scheint wirklich, als ob Fräulein von Wolkowska sich für die Einwirkungen des Hypnotismus empfänglicher zeigte, als Sie, gnädige Frau,“ wandte sich Geheimrath Boretius nach einiger Zeit an die Damen und veranlaßte sie dadurch, einen Blick nach dem Divan hinüberzuwerfen. Herr von Tenczin trat eben ein wenig zurück, sodaß das Licht des Kronleuchters voll auf Fräulein von Wolkowska's Züge fiel. Ihre Augen waren geschlossen, ihre Brust hob sich langsam und regelmäßig, und ihr Gesicht zeigte auch den fast stupiden Ausdruck, den man bei allen Hypnotisierten findet. Aber ich erinnerte mich wohl, scheinbar Hypnotisierte, die diesen gleichen Ausdruck unverkennbar gezeigt hatten, in einer öffentlichen Sitzung plötzlich dem Hypnotiseur ein Schnippchen schlagen gegeben und gehört zu haben, wie sie unter dem Hohngelächter des Publicums erklärten, daß sie sich mit dem Hypnotiseur nur einen Scherz gemacht hätten. Ich wurde den Eindruck nicht los, daß auch Fräulein von Wolkowska geschickt eine Rolle spielte, und war nur darüber im Zweifel, ob sie es darauf abgesehen hatte, Herrn von Tenczin oder Frau von Borbeck zu blauprucken. Denn die Freude und das Erstaunen, welches Herr von Tenczin äußerte, ein so vortreffliches Medium gefunden zu haben, waren zu ungeheuchelt, um anzunehmen zu können, er und Fräulein von Wolkowska hätten sich vorher auch nur durch einen Blick mit einander verständigt.

„Ich glaube, daß das Experiment mir gelingt,“ sagte Herr von Tenczin nach einigen Minuten. „Sehen Sie nur, auch die Lippen haben sich ein wenig geöffnet.“ Er wandte sich direct an Frau von Borbeck. „Soll ich an Fräulein von Wolkowska die Frage stellen, wo sie sich gegenwärtig befindet?“

„Ich glaube nicht mehr an Ihre wandernde Psyche, Herr von Tenczin,“ erwiderte Frau von Borbeck gleichmütig, „aber fragen Sie immerhin.“

„Vielleicht findet Fräulein von Wolkowska Ihren Herrn Gemahl auch gerade einen Brief an Sie schreibend, gnädige Frau,“ flüsterte Geheimrath Boretius boshaft, „und wir können Original und Dictat nachher mit einander vergleichen.“

Herr von Tenczin warf ihm einen mißbilligenden Blick zu. Er nahm die Sache augenscheinlich ernsthaft, und ich begann, ihm im Stillen abzubitten, daß ich seine Hamburger Erzählung vorhin für eine Blüthe seiner fruchtbaren Phantasie angesehen hatte. Er war selbst dumpt worden, zu welchem Zweck, das blieb mir freilich unklar, weil er nach dem merkwürdigen Schluß

seines Experimentes mit Fräulein von Wollowska es immer ablehnte, auf jene Hamburger Geistergeschichte näher einzugehen.

Dieser seltsame Abschluß überraschte uns Alle, Fräulein von Wollowska nicht ausgenommen, trotzdem sie gemeint hatte, uns etwas vorzuspielen. Herr von Tenczin war nämlich wieder zu ihr getreten, und indem er sie stark fixierte und seine Hand auf ihre Stirn legte, sagte er in strengem Tone zu ihr: „Sage uns, was Du siehst?“

Sie ließ ihn ein wenig lange auf ihren Reisebericht warten, sodass er sich gezwungen sah, seinen Befehl zu wiederholen.

„Wasser,“ sagte sie endlich lallend, „viel Wasser, nur Wasser! O, und wie heiß!“

Marine-Offizier persönlich eine Depesche für sie gebracht, wurde sie todtenbleich, und mit unnatürlich großen Augen schaute sie nach der Thür. Wir sprangen hinzu, um sie zu unterstützen, denn sie sah aus, als ob eine Ohnmacht sie anwenden würde. Wir Alle hatten den Eindruck, daß die Depesche schlimme Nachrichten für Frau von Vorbeck enthalten müsse.

Da wurde der Diener durch einen Herrn in Marine-Uniform bei Seite geschoben, eine hohe, kräftige Gestalt mit gebräunten Zügen, aus denen ein Paar Augen so freudig blühten, daß man sofort wußte, er konnte nicht der Ueberbringer schlechter Nachrichten sein. Und Frau von Vorbeck hatte ihn kaum gesehen, als sie die Arme ausbreitete und auf ihn zustieg, mit einem Jubelrufe, so aus innerster Seele kommend, daß ich ihn niemals ver-

sich lächelnd an Herrn von Tenczin wandte: „Ich mache Ihnen ein Kompliment; es ist Ihnen schnell gelungen, Fräulein Olga's Psyche aus Ostafrika zurückzuzitieren.“

Natürlich wurde Kapitän von Vorbeck aufmerksam und fragte. Es wurde den Beiden keine Einzelheit erwart und auch des misslungenen Versuches, Frau von Vorbeck zu hypnotisieren, geschah Erwähnung. Der Kapitän nahm die Erzählung mit gutem Humor auf, und als wir geendet, legte er den Arm um seine Gattin und zog sie zärtlich an sich.

„Deine Psyche konnte nicht wandern, mein Liebling,“ sagte er, „weil sie immer bei mir ist, wo ich auch weilen mag.“

Der Verfasser an das Publikum.

Räuber — das Gemälde einer verirrten grossen Seele — ausgerüstet mit allen Gaben zu Furtrefflichen, und mit allen Gaben — verloren — zugeloses Feuer und schlechte Kammeradegest verdarben sein Herz, rissen ihn von Laster zu Laster, bis er zuletzt an der Spitze einer Nordbremerbande stand, Gräuel auf Gräuel häufte, von Abgrund zu Abgrund stürzte, in alle Liesen der Verzweiflung — doch erhaben und ehrwürdig, gros und majestatisch im Unglück, und durch Unglück gebessert, rückgeführt zum Furtrefflichen. — Einen solchen Mann wird man im Räuber-Moor beweinen und hassen, verabscheuen und lieben.

Franz Moor, ein heuchlerischer, belustigender Schielcher — entlarvt, und gesprengt in seinen eigenen Minnen.

Der alte Moor, ein allzu schwacher Nachgebender Vater, Arztärzter, und Stifter vom Verderben und Elend seiner Kinder.

In Almosen die Schmerzen schwärmerischer Liebe, und die Folter herrschender Leidenschaft.

Man wird auch nicht ohne Entsezen in die innere Wirthschaft des Lasters Blicke werfen, und wahrnehmen, wie alle Vergoldungen des Glücks den innern Gewissenswurm nicht tödten — und Schrecken, Angst, Neue, Verzweiflung hart hinter seinen Fersen sind. — Der Jüngling sehe mit Schrecken dem Ende der zugelosen Ausschweifungen nach, und der Mann gehe nicht ohne den Unterricht von dem Schauspiel, daß die unsichtbare Hand der Vorsicht, auch den Bösewicht zu Werkzeugen ihrer Absicht und Gerichte brauchen, und den verantwortlichsten Knoten des Gescheffs zum Ersticken auslösen könne.

Facsimile des Theaterzettels zur ersten Aufführung der „Räuber“, am 15. Januar 1782.

Frau von Vorbeck zuckte die Achseln und wandte sich indignirt ab.

„Jetzt ein Schiff,“ fuhr Fräulein von Wollowska fort, „noch ein Schiff! Eins, zwei, drei Schiffe!“

„Sie hat es gewußt, daß das ostafrikanische Geschwader aus drei Schiffen besteht,“ flüsterte Frau von Vorbeck der Hausfrau zu; aber es klang nicht mehr ganz gleichmuthig.

„Der Sturm, der Sturm!“ lallte Fräulein von Wollowska. „Wie die Schiffe tanzen!“

In diesem Augenblicke hörten wir hastige Schritte im Nebensalon, lauter und geräuschvoller, als die Dienerschaft sonst in diesem Hause zu gehn pflegte, und ehe noch einer von uns die Störung verhindern konnte, stand schon ein Diener in der Thür zum Speisezimmer.

„Gnädige Frau,“ sagte er laut und eilig, indem er abwechselnd von der Hausfrau zu Frau von Vorbeck blickte, „es ist eine Depesche für Frau von Vorbeck angekommen, und ein Marine-Offizier hat sie selbst gebracht, und da dachte ich — — —“

Man hörte nichts weiter von ihm. Frau von Vorbeck hatte sich jäh erhoben, und als sie hörte, daß ein

geßen werde. Sie hing an seinem Halse und lachte und weinte; er strich ihr mit der Hand liebkosend über das reiche Haar, und seine Stimme zitterte, während er mehrmals wiederholte: „Mein Weib, mein liebes Weib, hab' ich Dich endlich wieder!“

Dann löste er sanft ihre Arme von seinem Halse und schaute sich triumphirend in unserem Kreise um, in dem ihm nur Fräulein von Wollowska und Herr von Tenczin Fremde waren: „Die Überraschung ist mir gut gelungen, meine Herrschaften, nicht wahr!? Ich dachte es mir doch gleich, daß meine kleine praktische Frau den Aufgabe-Ort meiner Depesche übersehen würde, sonst hätte sie wohl gewußt, daß Kiel nicht in Zanzibar liegt.“

„Es war ein böser Scherz,“ sagte Frau von Vorbeck, durch Thränen glücklich zu ihm ausschauend, „aber er soll Dir verziehen sein, weil ich Dich wieder habe.“

Wir begrüßten den Heimgekehrten herzlich, und der Hausherr stellte ihn Herrn von Tenczin und Fräulein von Wollowska vor. Die Letztere konnte ihre Verwirrung nicht ganz verbergen, besonders als der Hausherr

Nachdruck verboten.

Der erste Theaterzettel der „Räuber“.

Von Dr. Rudolph Genée.

Zu vorstehendem Facsimile.

Räuber! Die erste Ankündigung dieses Stüdes wird man, im Rückblide auf jene Zeit, wie einen Kanonenabzug empfinden, wie das donnernde Signal für den Beginn einer revolutionären Epoche unserer dramatischen Dichtung. Damals aber konnte man es nicht ganz so auffassen, denn damals war es eben nur einer der stärksten Blize, welcher nach längerem, schon seit Jahren grossendem Donner aus den Wolken kam.

Ehe Schiller's epochemachendes Jugendwerk auf der Mannheimer Nationalbühne am 13. Januar 1782 zum ersten Male aufgeführt wurde, hatte das Stück schon eine kurze Geschichte hinter sich. Im Jahre 1781 hatte es der junge Regiments-Medicus bereit vollendet, aber seine Autorität sollte noch Geheimniß bleiben. In seiner Abhandlung „über den Zusammenhang der thierischen Natur des Menschen mit seiner geistigen“, welches Schiller als Candidat der Medicin in der herzoglichen Militär-Akademie zu Stuttgart bei einer öffentlichen Prüfung vortrug und welche 1780 gedruckt wurde, hatte er bereits die Rühmtheit und das Selbstbewußtsein, auf sein



Frohes Reiten. Von Wilhelm Diez. — Siehe Seite 87.

Stück hinzuweisen, indem er, um von den Seelenmätern, welche fronde Phantasien erzeugen, Beispiele anzuführen, nächst einem Hinweis auf Richard III., auch eine längere Stelle aus der großen Scene des Franz Moor citirte, wobei er aber, um die eigene Dichtung und seine Person zu moskiten, unter dem Text der Stelle scherhafter Weise die Anerkennung mache: „Life of Moor, Tragedy by Krake, Act V. Sc. 1.“

Sowohl dieses Sichverbergen hinter einem nicht existirenden englischen Drama, wie auch die Zusammenstellung mit Richard III. lässt schon erkennen, aus welcher geistigen Bewegung das Stück hervorgegangen war. So wie „Götz von Berlichingen“ aus der Shakespeare-Begeisterung hervorgegangen war, welche die jugendlichen Geister seit einer Reihe von Jahren ergreiften, und wie dieses Stück die Epoche des Sturm- und Drang-Dichter eröffnet hatte, so waren Schiller's Mäuber der stärkste und revolutionärste Ausklang dieser Epoche.

Wir können an dieser Stelle selbstverständlich nicht eine literarhistorische Abhandlung über die „Mäuber“ geben wollen, sondern nur einige Erläuterungen zu dem hier mitgetheilten ersten Theaterzettel des Stücks, der im Originaldruck seit Kurzem sich in meinem Besitz befindet und wohl als eine der größten bibliographischen Seltenheiten gelten kann.

Nachdem die erste Ausgabe der „Mäuber“ als Buch im Sommer 1781 noch ohne den Namen des Dichters erschienen war, hatte der um die Einführung Schiller's so hochverdiente Freiherr von Dalberg, kurpfälzischer Theater-Intendant in Mannheim, den Muth gehabt, das Stück zuerst aufzuführen. Aber erst fügte er sich durch Vermittelung des Buchhändlers Schwab, mit dem Dichter in Verbindung, um denselben zuvor zu einigen Änderungen zu bestimmen. Diese sollten zunächst mit Rücksicht auf die Bühnenwirkung gemacht werden, hatten aber zugleich den Zweck, etwaigen Zweifeln über die Moral der Dichtung zu begegnen. Mit diesen Veränderungen wurde das Stück zuerst in Mannheim aufgeführt, und so wurde es dann auch 1782 wieder gedruckt, mit dem Bericht: „Neue für die Mannheimer Bühne verbesserte Auslage“. Gleichzeitig aber erschien auch ein Neudruck der ersten, bereits vergriffenen Ausgabe, in welcher nur die anstößigsten Dinge im Dialog verändert waren, oder, — wie es in der Vorrede heißt, — „mit Vermeidung derjenigen Zweideutigkeiten, die dem feineren Theil des Publicums auffallen gewesen waren“. Nach dieser „zweitens verbesserten Auslage“ ist das Stück in die Gesamtausgabe der Schiller'schen Werke gelommen, während die Mannheimer Theaterbearbeitung für sich bestehen blieb.

Außerdem von diesen Veränderungen im Stück selbst war aber für die Mannheimer Aufführung dem Theaterzettel noch eine Proclamation des Verfassers an das Publicum beigefügt, durch welche dieser Theaterzettel noch ein ganz besonderes Interesse erhält. Auch diese Ansprache war auf Dalberg's Wunsch von Schiller für den Theaterzettel geschrieben, und von Dalberg in einigen Kleinigkeiten geändert worden. Die ursprüngliche Schiller'sche Fassung dieser Proclamation ist gleichfalls erhalten, und wir ersehen aus der Vergleichung mit dem Theaterzettel, daß Dalberg einen kleinen Satz daraus wegließ, welcher sogar die moralische Tendenz stärker betonte. In dem letzten Absatz vor den Worten: „Der Jüngling sehe mit Schreden“, hieß es ursprünglich noch: „Der Zuschauer weine heute vor unserer Bühne — und schaudere — und lerne seine Leidenschaften unter die Gezeuge der Religion und des Verstandes beugen.“

Form und Geist der ganzen Proclamation zeigen die gähnende Jugendkraft und Überchwanglichkeit des Dichters, neben welcher allerdings das Bemühen, die richtige Auffassung der Dinge seitens des Publicums zu fördern, sich etwas seltsam ausnimmt. Solche erläuternde oder auch lobpreisende Anfündigungen auf dem Theaterzettel waren übrigens in damaliger Zeit nichts Seltenes. Auch in Berlin, zu Döbbelin's Zeiten, wurden sie häufig bei neuen Stücken angewendet, so z. B. auch bei der ersten Aufführung von Goethe's Götz, 1774. Aber solche Anfündigungen gingen sonst von den Directoren aus, während bei den Räubern der Dichter selbst es war, der für sein Stück zum Publicum sprach.

Auf dem eigentlichen Theile des Zettels, der die Personen des Stücks aufzählt, wird dem Leser zunächst die unter dem Titel gemachte Angabe „in sieben Handlungen“ auffallend sein. Eine interessante Notiz darüber erhalten wir von Schiller selbst in einem Berichte, den er am 15. Januar seiner Selbstzeitung in dem „Württembergischen Repertorium der Literatur“ anonym in einem Anhange befügte. Um über den Verfasser zu täuschen, hatte er diesen mit R. unterzeichneten Bericht über die Mannheimer Aufführung aus Worms datirt. Darin heißt es: „Unmöglich war's, bei den fünf Alten zu bleiben; der Vorhang fiel zweimal zwischen den Scenen, damit Maedchinen und Schauspieler Zeit gewannen; man spielte Zwischenakte, und so entstanden sieben Aufzüge.“

Über die Darstellung, sagt Schiller in demselben Berichte, daß ihm der junge Ifiland als Franz Moor am vorzüglichsten gefallen habe, und fügt prophetisch hinzu: „Deutschland wird in diesem jungen Manne noch einen Meister finden.“

Es mag hier noch darauf hingewiesen sein, daß von den auf dem Zettel genannten Darstellern nicht nur Ifiland ein hervorragender und überaus fruchtbare Schauspiel-Dichter wurde, sondern daß auch noch zwei andere, — die Darsteller des Schweizer und des Rosinns: Veil und Beck, — später als Verfasser beliebter Theaterstücke sich hervorhatten. Veil als Schweizer wird von Schiller in dem erwähnten Berichte besonders gerühmt, während ihn Beck als Karl Moor für die Rolle nicht groß genug war. Man er sieht ferner aus dem Personen-Verzeichnisse, daß in der Mannheimer Theater-Bearbeitung die komische Person des Vaters, aus Rücksicht auf die Geistlichkeit, in eine Magistrats-Person umgewandelt worden war. Herr Gern, der dieselbe spielte, wurde später durch Ifiland nach Berlin gerufen; er war der Vater des später so beliebten Komikers und galt selbst als ein guter Sänger und Schauspieler.

Die vorstehenden kurzen Mittheilungen mögen darthun, daß nicht allein Bücher, sondern auch Theaterzettel Anspruch haben, als historische Documente für Literatur-Geschichte zu gelten. Für den Liebhaber werden sie aber an Interesse gewinnen, wenn sie auch in der historischen Farbe und im Gewande ihrer Zeit vor uns erscheinen, sozusagen als „klassische Zeugen“. In solchen Dingen wirkt oft das Vergangene lebendiger, als das Gegenwärtige. Als solche klassische Zeugen haben aber wohl nicht viele eine gleiche Wichtigkeit, wie dieser Räuber-Zettel, mit welchem der populärste deutsche Dichter dem großen Publicum zuerst auf seinem Boden verkündet wurde, von welchem aus er mit Sturmesgewalt in die Höhe wuchs, und dem er bis an sein Ende treu geblieben war: auf dem Boden des Theaters. Von diesem Räuber-Zettel mit seiner, wie aus einem moralistrenden Delirium erfliegenden

Ansprache an das Publicum werden kaum mehr als zwei Exemplare existiren. Selbst das Mannheimer Archiv hat ihn nur unvollständig, ohne die Proclamation; das Stuttgarter Theater besitzt ihn gar nicht. Nachdem ich in den Besitz des einen Exemplares gelangt bin, wird die getreue Reproduction, bei der das Original auf etwa die Hälfte verkleinert worden ist*, sicher vielen willkommen sein.

* Beim Original-Zettel ist der Schriftzug jeder der beiden nebeneinander stehenden Seiten 27 Cent. hoch und 15 Cent. breit. Ein in neuerer Zeit gemachter Kondruck des Zettels ist mit neuen Typen ausgeführt, die von den Charakteren des Originals sich bedeutend unterscheiden.

Rädernd verboten.

Zur Erziehungs-Frage.

Von J. von Brun-Batow.

 aben wir auch von dem Zustande der atlantischen Uuswahl gelesen, wo die unverdorbene Natur, ohne den Beistand der Wissenschaft, ohne eine geregelte, aufmerksame Erziehung gute und glückliche Menschen erzog, so wissen wir ebenso nach eigener Überzeugung, daß ein derartiger Zustand im Gebiete der Dichtung seine Quelle hat, und die vorherrschenden Züge in einer ungebildeten Menschenklasse Kühheit und Grausamkeit sind, welche bei der geringsten Herausforderung den Leidenschaften freien Spielraum lassen.

Nicht früh genug kann mit der Erziehung des Kindes, der Sorge um eine richtige körperliche und geistige Pflege begonnen werden. Eine bloße instinctive Liebe der Mutter reicht hierbei nicht aus. Der Instinct, welcher die niedrigeren Geschöpfe erhält, bedarf seiner Ausbildung, aber der Verstand, welcher nothwendig ist, um dem Kinde die ihm allein zuträgliche körperliche und geistige Pflege angelehrn zu lassen, bedarf der Entwicklung. Faßt jeder weibliche Charakter, wenn er dem Berufe einer Erzieherin aus innerem Lebensdrange folgt, inclinirt zur Pflege, zur Erziehung des Kindes und häufig, wo auch Nichtmütter in die Lage gekommen, Opfer aller Art zu bringen, ihre Leibes- und Seelenkräfte zum Nutzen anvertrauter Kinder zu üben, liefern sie hierfür den Beweis. Es ist die Erziehung der Jugend eben eine Pflicht, wie irgend eine andere, und wer sie mit dem Berufe auf sich genommen, der hat sie zu erfüllen. Die Segnungen der Gesundheit des Körpers, des Gemüths und des Geistes lassen sich am einfachsten erreichen, wenn wir in Übereinstimmung mit den Naturgesetzen handeln und um diese befolgen zu können, müssen wir sie kennen lernen. Ohne Kenntniß dieser Gesetze kommt das treueste Mutterherz in Gefahr, das Wohl ihrer Lieblinge auf falschem Wege zu suchen. Der Verstand, mit dem die Frau so gut wie der Mann ausgestattet wurde, ist zur Übung und zum Gebräuche bestimmt und darf nicht unbenuzt darnieder liegen.

In allen häuslichen Angelegenheiten wird die Wirkksamkeit der Frau durch Intelligenz erhöht. Sie wird richtiger denken und voraus sorgen, den Vorgängen des Lebens besser gewachsen sein, verbesserte Wirtschaftsmethoden einführen und in geistiger geistiger Kraft die Erziehung ihrer Kinder mit Umsicht und Verstand leiten. Die gänzliche Hülfslosigkeit der Jugend ist eine kurze, vorübergehende und wer sich Gelegenheit genommen, zu beobachten, wie frühzeitig die geistige Entwicklung des Kindes beginnt und es anfängt, den Stoff für fünfzig Gebrauch einzusammeln, wird auch zu beurtheilen vermögen, wie wichtig daher die ersten Eindrücke sind, die ein Kind in seiner Jugend erhält. Vermögen wir auch in späteren Jahren nicht immer anzugeben, unter welchen Umständen dieser oder jener Einfluß auf uns ausgeübt worden ist, so wird er doch seine Wirkung auf die Bildung unseres Charakters nicht versagen, und somit ist das Beispiel der Eltern von unendlicher Wichtigkeit. Fröbels Ausdruck: „Kommt, lasst uns unseren Kindern leben!“ umschließt das höchste Wirken und Schaffen des menschlichen Sems; denn in dem Kinde ruht immer ein Stück Zukunft, — ein Stück Weltgeschichte. — Die Kraft des Volkes liegt in der Jugend; das heranwachsende Geschlecht bildet einen der wichtigsten Faktoren in unserem Staatsleben. Leider sieht unsere heutige Jugend nicht so aus, wie man wünschen möchte. Und woran liegt die Schuld? An der Erziehung, an dem Mangel an Pflichttreue, dem Leichtsinne der Eltern, welche in dem Genüsse des Lebens ihre Hauptpredigt suchen. — Der Lehrer allein kann die Jugend nicht erziehen; die Eltern müssen ihm in die Hand arbeiten. Des Lehrers Hauptaufgabe ist, das Kind zu unterrichten, die Hauptaufgabe der Eltern dagegen ist die Erziehung durch Wort und Beispiel. Das innige Zusammenleben von Eltern und Kindern, das ist die Seele der häuslichen Erziehung! Die Mutter Goethe's wiede den Genius ihres Sohnes durch ihre allabendlischen Erzählungen, ihren innigen Verkehr mit ihm und ihre Theilnahme an seinen Interessen. So soll es sein. — Die Mutter soll nicht allein die Mutter, sondern die Freundin, die Vertraute ihrer Kinder werden, der Vater soll ihnen an langen Winterabenden erzählen von den Helden der Weltgeschichte und auf gemeinsamen Spaziergängen sie auf die Schönheiten der Natur und das Leben und Weben in derselben aufmerksam machen. Auch an ihren Spielen sollten sie hin und wieder Theil nehmen, oder mindestens die Kinder dabei beobachten. Der Wahl des Spieles, der Art ihrer Unterhaltung hat sie meist das natürliche Streben an, die Beschäftigung der späteren Jahre vorzubilden. Es giebt instinctartige Unterschiede in den Unterhaltungen der Kinder verschiedenes Temperamentes, welche oft eng mit der Wahl ihres künftigen Berufes verbunden sind und die, wenn richtig beobachtet und angeleitet, die Leistungsfähigkeit des Menschen verdoppeln; denn da, wo er mit ganzer Kraft seiner Reise auf Fähigkeit folgen darf, läßt sich mit ziemlicher Bestimmtheit annehmen, daß er Tüchtiges leistet. Doch leider werden die Väter und Mütter immer seltener, die eine derartige Aufmerksamkeit der Entwicklung ihrer Kinder scheuen. Der Mann findet es anregender, seine Unterhaltung außer dem Hause zu suchen, die Frau bequemer, die Kinder sich selbst oder unzuverlässigen Dienstboten zu überlassen. Und das nicht allein. Wie oft kommt es vor, daß die Eltern in Gegenwart der Kinder den Unterricht des Lehrers, ohne ihm jemals begegnet zu haben, iadeln. Man rastomirt in den Kindes Gegenwart auf Schule und Staat, tadelst deren Einrichtungen, und kommt das Kind nach Hause und erzählt begeistert von den biblischen Geschichten, dem Leben vortrefflicher Männer, da kommt nur zu oft der einzige Hauch des Unglaubens und setzt selbst in die junge Menschenmasse den häßlichen Wurm

des Zweifels, des Misstrauens. Ist auch die Erde reich an betrogenen Hoffnungen, schmerzlichen Enttäuschungen, so halte man doch des Kindes empfängliches Herz von Zweifel und Unglauben frei und erziehe es in dem Geiste des großen Kinderfreundes, der da sprach: „Gott ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott, und Gott in ihm!“ Mit einem für Liebe empfänglichen Herzen erhält der Mensch selbst bei schweren Erfahrungen sein Gemüth frei von Bitterkeit und Reid und blickt gläubig nach den Sternen. Siebt auch der Zauber einer Sternennacht, der in stiller Majestät dahin gleitende Mond, keinen Elias für betrogene Hoffnungen und zerstörte Illusionen, so erhält sich ein gläubiges Herz doch den Sinn für die reichen Schönheiten der Natur und findet Erhebung und Trost in ihnen.

Auch die Sorge um das „Einst“ halte man fern; Gott hat in seiner Weisheit vor unseren Augen nicht ohne Absicht die Zukunft verhüllt. „Unser täglich Brod gieb uns heute!“ ist die Bitte, welche uns Christus gelehrt hat. Soll aber der Segen von heute mit schwerem Geiste empfangen werden, weil wir nicht wissen, was uns der morgende Tag bringt? Es ist genug, daß jeglicher Tag seine eigene Plage habe, und deshalb sollen wir uns und unserer Kinder Gemüth nicht mit der Sorge um den kommenden trüben. Kurz genug ist der holde Traum der Kindheit, das sorgenlose Kinderleben; ungerufen irrt der Ernst, die Erfahrung an die kaum erblühte Jungfrau, den kaum entwideten Jüngling heran. Der Kampf um's Dasein zieht Jeden mehr oder weniger in die Arena des Lebens; aber wir befreien ihn besser mit freiem, offenem Kopf und Herzen, als mit bangem, gräbelndem Sinne. Sicher und durch nichts zu rauben ist der Sonnenchein der Kindheit, den wir unseren Kindern in liebevoller Fürsorge so ungetrübt wie möglich erhalten sollen. — Die Mutterliebe ist der große, innige Pulsdruck alles Lebens, und alle Völker sind reich an Sprichwörtern auf die „gute Mutter“. Der Deutsche sagt von ihr: „Mutterkreu“ wird täglich neu! — „Was der Mutter in's Herz geht, geht dem Vater nur an's Knie“. Der Russe: „Das Gebet der Mutter hölt vom Meergrund heraus!“ Der Indier: „Wenn die Mutter stirbt, löst sich die Familie auf“, — und was die Mütter leiden müssen, drücken die Italiener mit den Worten aus: „Mutter will sagen Märtyrerin“.

Großes hat das Frauenherz geleistet, wo die Mutterliebe die Triebfeder war, aber wie auch das Schönste und Edelste in das Gegenteil verkehrt werden kann, so auch lädt sich das Mutterherz leicht nach Seiten hinlenken, wo es statt Segen Unheil droht und Menschen erzieht, oder richtiger gesagt: verzieht, welche sich und Anderen zur Last leben. Hand in Hand müssen Eltern in der Erziehung ihrer Kinder gehen und in Übereinstimmung dieselbe lenken. Aber diese Übereinstimmung ist es, die leider häufig fehlt, und was der Vater an Strenge zu viel thut, das schadet die Mutter durch Nachsicht. Wie soll aber die Liebe, diese Eltern- und Mutterliebe, verschaffen sein, damit sie zum Segen werde? so höre ich manchen meiner freundlichen Leser fragen? Ja, im Ganzen bleibt die Frage immer eine offene, so viel darüber auch geschrieben worden und geschrieben wird. Wir stehen mit derselben vor dem großen Welträthsel, ohne es ganz und rein lösen zu können. Während wir Anderen Lebenstreuen ertheilen, straucheln vielleicht soeben draußen in der Welt unser eigenes Kind, das wir mit Sorgfalt und Liebe groß gezogen, das aber trotz allem im Kampfe mit den Verlockungen unterliegt. Wir hören im Leben von verborgenen Schähen erzählen, von Reichthümern, welche im Grunde des Meeres, im Schoße der Erde ruhen, die der Menscheaverstand zu heben sich anstrengt. — Solche verborgenen Reichthümer birgt die noch unentwickelte Seele des Kindes, und unsere Aufgabe bleibt es, sie aus ihrer Verborgtheit empor nach dem Lichte zu ziehen, die Perle in der Mühel zu suchen, — den Diamanten zu schleifen, — das edle Metall des Geistes von häßlichen Schlüßen zu befreien; die weitere Entwicklung müssen wir der Schule der Erfahrung überlassen, in welche der Fürsicht Hand den Menschen führt.

Rädernd verboten.

Aus dem Frühjahrsleben Konstantinopels.

Konstantinopel, Ende April.

Den Vormittag der Flieger,
Und Jasminen duften wieder;
Und der Okt. der teile Kreier,
Von den Knospen ihre Nieder...

 our wenig schöner Tage bedarf hier bei uns der Frühling zu seiner Wiedergeburt. Wenn das Erdreich durch die anhaltenden Winter-Regen gesättigt ist, dann treibt die erwärmende Lenz-Jährlin unglaublich schnell die Säfte in die Wurzeln, die Wiesen schmücken sich, Bäume und Sträucher ergrünern, rothe Blüthen umspinnen die Astete des Fürstlichannes, kräftiger umschlingt der liebende Epheu die Cypressen, duftende Sträuze, blau und weiß, bietet der Frieder, und von tausendjährigem Gemäuer hängt die Glycinie ihre blauen Blüthenranzen, deren Gerüche ein fruchtbarer Süd entführt.

Wer nur im Herzen den verjüngenden Odem spürt, der schlägt sich an zum Preise des Höchsten. Auf nach Mella! lautet die Lösung des frommen Muselmannes; er greift zum Pilgerstab, um dem Drangen seines Herzens und dem Gebote des Propheten zu folgen, das ihn durch die Wüste nach heiliger Städte rütt.

Ein großartiges, festliches Ereigniß bietet die Fahrt der heiligen Karawane, welche die Geschenke des Sultans und seine frommen Wünsche mitnimmt, um sie am Grabe des Propheten niederzulegen. Um dem Abmarsche des Pilgerzuges beizuwohnen, welcher die Hauptstadt am fünfzehnten Tage vor Beginn des Ramazan verläßt, begeben wir uns nach dem Yildiz-Rioß, der auf der Höhe von Beschitaß am Bosporus gelegenen Residenz des Sultans. Die breite, staubige Straße, welche von Tophane, der am nördlichen Ende des Hafens sich ausdehnenden Vorstadt, den Bosporus auf europäischer Seite begleitet, ist schon in den Morgenstunden belebter als sonst; die Wagen der Tramway sind überfüllt, zahllose Droschen wirbeln Staub auf, und Gruppen Neugieriger, freuden und einheimischer, ziehen hinans. Von Beschitaß an bildet Millet Spalier bis auf die Höhe von Yildiz. Immer dichter wird die Menschenmenge; die schmalen Trottoirs hinter den Soldaten sind überfüllt. Aus jedem Fenster lugt die Neugier. Die Mauern, welche die Straße bergan begleiten, sind bis auf das letzte Fleischchen von Zuschauern besetzt. Wo in der Welt bietet sich eine leidbare, farbenreiche Parade! In Gruppen und langen Reihen hocken türkische Frauen in ihren schillernden

Seidenmänteln unter bunifarbenen Sonnenschirmen; Männer in den verschiedensten Trachten sind zu Tausenden zusammengeströmt und belagern die Straße. Aber auch auf den mit frischem Grün bewachsenen Abhängen führen unter aufgespannten Schirmen verschiedene Tänze: wenn sie jung und schön sind, gleich lieblichen Gruppen von Sonnenröschen — gleich einer Versammlung giftiger Pilze die alten. Ja, sie sind giftig. Rast du dich mit verweginem Blicke solcher Gruppe, so löst Pilzmutterchen eine Galoche vom Fuße und schwingt sie auf dein Haupt.

Zuckerverläufer haben ihren Stand, einen großen Blech- oder Holzteller auf einem Dreizüge, überall aufgeschlagen; Zuckerverläufer flirren mit Gläsern und preisen die Quelle, aus der sie schwören.

Der im Sonnenchein blinkenden weißen Moschee Sultan Hamid's gegenüber steht das Wachthaus, in welches wir als begünstigte Zuschauer eingelassen werden, nachdem wir uns durch das Menschen gewöhnt durchgesuchten haben.

Wir erblicken einen langen Zug von Priestern, die, vom Gebete kommend, eben das Gotteshaus verlassen; meist alte, härtige Männer von ehrwürdigem Aussehen, in langen, grünseidenen Gewändern mit breiten, goldgestickten Kragen. Ein grüner, mit anziehlichen Goldstreifen umwundener Turban bedekt ihr Haupt; dieses Schweigen ruht auf ihrem Antlitz; auf gesunkenen Stirnen liegt frommer Ernst, und fast finster blickt das Auge. Mit abgenommenen Schritten bewegt sich die feierliche Schar nach dem Kiosk des Sultans. Dort, vor den Fenstern des Großherrn, profanen Augen verborgen, vollzieht sich nun die Ausrüstung der Karawane. Zunächst begeben sich die Pilger und diejenigen Priester, welche jene leiten, in ein großes Zelt und halten dort gemeinsame Mahlzeit, Begegnung. Dann tritt der Scheich ül Islam unter sie und ertheilt ihnen seinen Segen. Die jetzt zur Reise geistig und leiblich gefärbte Gesellschaft versammelt sich nun vor den Fenstern des Großherrn. Seine Majestät winkt einen freundlichen Abschiedsgruß, die Pilger verneigen sich bis zur Erde, und alsbald erscheinen gegen dreißig Abgeordnete des Sultans und überreichen den Führern der Karawane in weißledernen, mit grünen Schnüren geschlossenen Beuteln Geldgeschenke; jenen folgt auf dem Fuße eine lange Reihe von Kistenträgern; auch sie bringen Gaben für Metta. Nachdem nun die beiden Kamele und über dreißig Maultiere beladen sind, werden die ersten in dem Sande umhergeführt, der in großen Mengen im Parke vor dem Kaiserlichen Palaste anhäuft wurde, um so den beschwerlichen Marsch durch die Wüste zu verschwinden. Nach dieser Ceremonie werden die Thiere angehalten, man breitet Gebetsdecke vor ihnen aus, die Priester richten ihr Angesicht nach Osten, und noch einmal segnet der Scheich ül Islam; hierauf verläßt die Karawane den Park und wird jetzt erst den Blicken der schauenden Menge sichtbar. An der Spitze der Karawane schreiten die Priester, die sie zum Sultan geleiteten; vor dem Schlosse wird angehalten, und die Amams besteigen die weißen Rosse, welche dort mit goldgestickten Sätteln ihrer warten. Der Zug setzt sich in Bewegung durch die endlose Menschenmenge, die vom Militär nur mit Mühe, aber energisch, in Ordnung gehalten wird. Mit Rippentöpfen und Peitschenhieben werden Vordringende in die Schranken zurückgewiesen. Die beiden Kamele an der Spitze der Karawane ragen weit über die Köpfe der Menge. Mit glänzenden Metallketten sind die Thiere ausgezähmt und seidenen Quasten hängen von ihren goldschimmernden Decken. Das Erste wiegt auf seinem mit kostbarem Teppich bekleideten Rücken ein Zelt, angefüllt mit allerlei Schätzen und verhängt mit gold- und silberdurchwirkten Tüchern von grohem Werthe; das zweite trägt auf einer Unterlage von seidenen Decken einen thurmartigen Aufbau, wunderlich anzuschauen, mit aufgesteckten Pfauenwedeln und wallenden Straußfedern. Dieser abenteuerliche Aufzug soll den bösen Geist von der Karawane abschrecken. Den Kamele folgen Soldaten, deren Gesang von den dumpfen, gleichmäßigen Tönen zweier Tromstöcken begleitet wird.

Plötzlich stand der Zug; mitten in der Straße zerstellt sich die Menge: zwei Araber mit kurmen Säbeln und kleinen, tellergroßen Metallschilden bewaffnet, stützen sich zu wildem Zweikampf auf einander, nachdem sie zuvor durch Aufschlagen der Säbel auf die Schilder Aufmerksamkeit erregt haben. Bald vor, bald rückwärts springen die Beiden zu Angriß und Abwehr, in raschen, behenden Schlägen erklingen die Waffen. Dieses Schauspiel, welches man für einen meisterhaft ausgeführten Waffenanzug halten könnte, stellt den Angriff der Karawane durch Räuber und die erfolgreiche Vertheidigung derselben durch den Führer dar. In der That eilen jetzt mit langen Stöcken versehene Pilger unter Lärm zur Unterstützung des Angegriffenen herbei. Der Kampf hat sein Ende, und die Menschenmenge wälzt sich weiter.

Ein Trupp Soldaten schleitet einer von zwei starken Maultieren getragenen Sänfte voran; diese ist aus braunem Holze kunstvoll gefertigt und gleicht einem zierlichen Pavillon. Drei Fenster desselben öffnen sich zu beiden Seiten, eines nach vorn und ein achtes nach rückwärts; sie sind sämmtlich mit üppigen Vorhängen verziert. Berggoldene Säulen tragen das zierliche Dach der Sänfte, auf dessen Giebel ein goldener Halbmond glänzt. Auf den schwelenden Kissen dieses prunkhaften ausgestatteten Tragessels sitzt ein Knabe, ein kaiserlicher Prinz, er repräsentiert seinen Papa, den Sultan, der im Geiste die Karawane begleitet. Es folgt nun ein langer Zug schwer bepackter Maultiere, deren jedes nebst zwei Kisten noch ein vierzigiges, mit Strauß- und Pfauenfedern aufgeputztes Gestell trägt. Auch ihre Lasten bedecken kostbare Shams, und die sonst nur gemeiner Arbeit gewohnten Mäuler schleiten mit leid ausgerichteten Ohren rüttig vorwärts, als wären sie eitel auf die hervorragende Rolle, zu der sie auserlesen sind.

So bewegt sich ein phantastischer Zug von der Höhe hinab dem Meere zu, und die Sonne spendet der belebten Landschaft eine vortheilhafte Beleuchtung.

Endlich verläufen Kanonenkäufe die Einschiffung der Karawane nach Scutari; dort verweilt sie einige Tage und bemüht dann ein Spezialschiff zur Weiterfahrt bis Beirut. Von hier zieht sie nach Damas, woselbst sich ihr die Wallfahrer aus anderen Orien des türkischen Reiches anschließen, um mit ihr die Beschwerlichkeiten des Marsches durch die Wüste zu theilen.

Die Geschichte erzählt uns von manchen Überfällen, die die heilige Karawane in früheren Zeiten zu erdrücken hatte. Unter der Statthalterschaft Hassans von Aegypten wurde sie im Angesichte Neffa's ausgeplündert. Vor nicht ganz zweihundert Jahren mußten die Pilger von Stambul den sicheren Durchzug durch die Wüste mit hundertausend Pfistern von den räuberischen Beduinen erlaufen und den Führer einer Karawane, der deshalb in Konstantinopel Beschwerde führte, büte für dieselbe mit seinem Kopfe. Dagegen verlor der

Araber-Scheich Beni Harb, welcher 1758 die Pilger angriß, im Kampfe mit ihnen sein Leben. Auch heute noch ist eine Wallfahrt nach Metta ein gefährliches Unternehmen, und wer daran beteiligen will, der ist gehalten, zuvor seine Familien-Verhältnisse zu ordnen und das Vermögen seiner rechtmäßigen Frau sicher zu stellen.

Wenn aber die Karawane endlich auf dem Hügel vor Metta halt macht, um die Opfergabe zu schlachten, dann erheben die Pilgerme ist ihr Angesicht, von der Wimper tropft die Thräne, und die entzückte Seele strömt über: „Allah il Allah! Mahomed rasul Allah!“ Gottfried Albert.

Verschiedenes.

Nachdruck aus im Einzelnen verloren.

Kronprinzessin Wilhelmine von Holland. Siehe das Bild, Seite 81. — Seit Monaten liegt der greise König der Niederlande, Wilhelm III., auf dem Krankenlager, immer wieder die Arzte in Erstaunen stehend durch die Häufigkeit, mit welcher seine kräftige Natur dem unheilbaren Siechthume Widerstand leistet. Aber nur dem Ratten nach ist er noch König; die Regierungsgeschäfte führt an seiner Stelle der Regierungskonsul, und diese aus den Notabeln des Landes zusammengesetzte Körperschaft wird auch an der Spitze des Landes bleiben, wenn König Wilhelm III. das Zeitalter geognat hat. Denn Kronprinzessin Wilhelmine, das einzige noch lebende Kind des Königs aus seiner zweiten Ehe mit Königin Emma, Tochter des Fürsten Georg Victor von Waldeck und Pyrmont, — zwei Söhne aus des Königs erster Ehe sind Ende der siebziger Jahre gestorben. — Kronprinzessin Wilhelmine, die Erbin der niederländischen Königsrone, vollendet erst am 31. August d. J. das neunte Lebensjahr. Sie wird also das dritte königliche Kind in Europa sein neben dem Könige von Spanien und dem Könige von Serbien, das die last einer Krone trägt. Glücklicherweise wird der jugendlichen Kronprinzessin Königin Emma, unter deren treuer, müttlericher Obhut die künftige Königin der Niederlande aufwächst, auch die last dieser Krone tragen helfen, da nach dem Ableben Königs Wilhelms III. seine Gemahlin an die Spitze des Regierungskonsulats tritt. Bemerklich trennt sich das nur durch Personal-Union mit den Niederlanden verbundene Großherzogthum Luxemburg nach dem Tode des Königs von demselben, da die weibliche Linie in Luxemburg nicht erbfolgeberechtigt ist und geht an den ehemaligen Herzog Adolf von Nassau über, der tatsächlich die Regierung des Großherzogthums bereits jetzt übernommen hat. Nicht unmöglich aber ist es, daß beiden Ländern in absehbarer Zeit eine Wiedervereinigung bevorsteht, da nach erreichter Volljährigkeit der jetzigen Kronprinzessin Wilhelmine eine eheliche Verbindung derselben mit dem bisher noch unvermählten Thronerben von Luxemburg, dem am 22. April 1852 geborenen Erbprinzen Wilhelm von Nassau, in Aussicht genommen sein soll.

Lustiges Reiten. Von Wilhelm Diez. Siehe das Bild, Seite 85. — Ein Bild des Münchener Akademie-Professors Wilhelm Diez erinnert unwillkürlich an die besten niederländischen Meister. Seine Figuren zeigen dieselbe, ein wenig derbe Gesundheit, und ein drastischer, ungeschickter Humor spricht aus den meisten seiner Szenen. Unser Bild gibt eine vorzülliche Ansicht von der Eigenart des Meisters, der auch in seiner Farbengebung der Natur so nahe wie möglich zu kommen und sie vor Atem ungeschminkt wiederzugeben sucht. Es ist ein lustiges Reiten zu Zweien auf dem Rücken desselben Pferdes, den laut bellenden Hund zur Seite; und für die zu Markt ziehende Schöne hat das Angenahme auch noch kein Ähnliches. — Sie kommt trocken Fußes durch das Gewässer, das ihren Weg freut.

Die Pariser Revue „L'Art“ äußert sich über die von Frau Frieda Lipperheide in Berlin gesammelten und herausgegebenen „Muster altitalienischer Stickerei“ (Berlin, Verlag von Franz Lipperheide) wie folgt: „In Deutschland unternahm Frau Frieda Lipperheide, nachdem sie sich mit dem vollen Erfolge mit altdänischen Stickereimustern beschäftigt, in dem gleichen Sinne eine praktische Publication, welche die altitalienische Kunst der Stickerei behandelt. Eine streng gewissenhafte und eingehende Methode, große Klarheit der Erläuterung, außergewöhnliche Gewissenhaftigkeit in den geringsten Einzelheiten, sowie gründliche Kenntniß und Beherrschung des Gegenstandes bedingen den Hauptwert dieses schönen Werkes, das sich in seiner vorzüllichen Ausstattung als ein Monument der echten Kunst und des guten Geschmackes giebt. Der belebende und erklärende Theil des Werkes steht in seiner Weise hinter dem historischen zurück. Niemals vielleicht hat es einen geschickteren und praktischeren Kommentar gegeben für Stickmuster, die in so ausdrucksvoller Weise dargestellt worden sind, und niemals hat man die Technik einer Kunst mit ihren tausend Geheimnissen und ihren unzählbaren handwerklichen Vorschriften in einer Serie so logischer und gründlicher Abhandlungen erläutert.“

Kunstgewerbliches.

Nachdruck verboten, ebenso jegliche Nachbildung der abgebildeten Gegenstände, welche gelegentlich gekauft sind.

Der Herrenschranks. — Wenn ich mir erlaube, den Leserinnen der Illustrirten Frauen-Zeitung ein neues Möbel mit einem neuen Namen vorzuführen, so bestimmt mich hierzu nicht nur die eigenmäßige Absicht, der Männerwelt zu helfen, sondern zugleich der Wunsch, dem Schaffenstrieb unserer Frauenwelt ein neues, nicht unwürdiges Ziel der Kunst-Belehrung zur wohlwollenden Beachtung bestimmt zu unterbreiten.

Natürlich ist dies neue Möbel nicht neu, sondern wie Alles, schon da gewesen; es steht sogar sichtlich vor Aler Augen in unserem Kunstgewerbe-Museum, aber ehe der Typus reift ist, in ein modernes Zimmer seinen Einzug zu halten, bedarf es so immer noch einer gewissen Zustufung.

Dieses Möbel ist weiter nichts, als eine Wasch-Vorrichtung in Verbindung mit einem Schrank mit verschiedenen Abtheilungen, Thüren und Schubfächer. Alles zusammen so knapp in einander gearbeitet, daß es nicht mehr Platz einnimmt, als ein gewöhnlicher Waschstisch, oder ein einfacher Kleiderschrank.

Der Schrank enthält, oder kann wenigstens genau Alles das enthalten, was unserer modernen Herrenzimmer fehlt. Ich habe hierbei allerdings vorwiegend das Berliner Wohn-

haus im Sinne. In diesem liegt das Herrenzimmer am vorderen Corridor, um den Besucher ohne Berührung mit der übrigen Wohnung einzulassen. Dagegen befindet sich der Waschstisch und der Kleiderschrank im Schlafzimmer, am hinteren Corridor, und wenn der Hausherr seine Finger an den Büchern bestäubt hat, ein frisches Tuch haben, oder sein Schuhwert wechseln will, so hat er jedesmal den umständlichen Weg durch Border-Corridor, Speisezimmer und Hinter-Corridor zu machen, ebensoviel zu seiner Freude, als zu der des übrigen Haushaltes.

Ganz ähnliche Mißverhältnisse finden sich überall, wo Familien ein Haus in mehreren Stockwerken bewohnen, und wo das Treppauf und ab fast noch schlimmer ist, als der Dauerlauf auf den Corridore.

Dem Lebendste abzuholzen, schmuggelt man wohl einen verschämten Waschstisch in das Herrenzimmer ein, aber solches Möbel muß man ausschlagen. — und gewöhnlich erst Ungehöriges von der Klappe abräumen, — dann muß man den Eimer aus dem unteren Theile hervorholen, um das Wasser zu wechseln, das Handtuch aus seinem Verstecke hinter einer Thüre hervorholen u. s. w. Das moderne Alt-Deutschthum hat allerdings schon etwas Wandel gebracht, hat die Wasserblase mit Becken auf zierlichem Ständer mit Handtuchhalter eingeführt und somit für den ersten Angriff gesorgt, denn ein ernsthaftes Waschen wird kaum je benötigt, der seine Wasserstrahl, der eben die Finger benetzt, genügt in fast allen Fällen. Eine solche Waschvorrichtung finden wir im fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert zu einem zierlichen Möbel ausgebildet, welches nur gerade breit genug für das Becken ist, unten ein Schränkchen mit einem Eimer enthalt, in welchen das Wasser ablaufen kann, und oben ein schmales Schränkchen für allerlei Gerät. Für dieses Möbel, welches in der Schweiz noch heute im Gebrauche ist, hat sich dort auch der alte Name Waschbüffet, oder gewöhnlicher Waschbütteli, erhalten. Wir finden es noch häufig in alten Zimmer-Einrichtungen als Theil des Tafelwerkes (so auch in dem Görlitz-Zimmer des Kunstgewerbe-Museums), oder als Zusatz zu einem wirklichen, für Aufbewahrung des Geschirrs bestimmten Büffet. Das hier (Seite 88) abgebildete dem sechzehnten Jahrhundert angehörige Stück stammt aus der Schweiz. Becken und Becken sind jedoch nicht ursprünglich zugehörig.

Solche schmalen Waschbüffets sind nach alten Mustern, besonders von München aus, vielfach in neue Einrichtungen eingeführt. Dagegen lasse ich von dem Typus unseres Schrankes kein zweites Beispiel. Er gehört schon dem siebzehnten Jahrhundert an, in welchem die Waschblase weniger nötig für das Wohnzimmer ist, da man sich bei Tische der Gabeln, und nicht mehr der Finger bedient. Unser Möbel unterscheidet sich von dem gewöhnlichen Waschbüffet dadurch, daß es zur Seite noch einen schmalen Schranktheil enthält. Das ist an sich keine besonders gemäle Erfindung, aber der Schrank löst genau die Aufgabe, welche er im modernen Herrenzimmer zu erfüllen hat, und so erlaube ich mir, für ihn, nach Analogie des „Herren-Schreibstücks“, den Namen „Herrenschrank“ vorzuschlagen.

Die nach gewöhnlichem Tischlerbrauche unstatthaft Theilung des Schrankes in zwei ungleichartige Hälften giebt dem Möbel nicht nur eine anmuthende Leichtigkeit, sondern auch die Grundlage für eine ganz freie Gestaltung aller Theile, die durch keine symmetrischen Gewissensbisse gehemmt wird. Die Rüste mit der Wasserblase ist in ihrer Höhe und Breite ein festes Punkte. Über derselben erhebt sich ein kleiner Schrank für beliebiges Gerät, unter derselben ein Raum für den Eimer, in welchen das gebrauchte Wasser mittels Spülvorrichtung abgelassen werden kann. Ich bemerkte übrigens, daß dieser Eimer und Auslaß nicht unumgänglich nötig sind. Die Menge des Wassers, die jedesmal beim Bereißen der Hände aus der Blase absießt, ist so gering, daß man das Gerät ein Dutzend mal des Tages benutzen kann, ohne daß sich das Becken merklich füllt; das Wasser im Becken wird weiter nicht berührt und ist bei gewöhnlicher Belebung kaum als unjauber zu bezeichnen; bleibt es im Becken stehen, bis es bei der Zimmer-Reinigung am Morgen entfernt wird, so erfüllt es noch durch Verdunstung einen sehr guten Dienst, da es im Herrenzimmer an ausdürstenden Wasserflächen mangelt.

An der Seite des Schrankes wird man die Handtuch-Rolle anbringen, das wirkliche Gebrauchstuch läßt sich durch ein gesticktes Uebertuch zierlich verdecken.

Die linke Seite bleibt von der Waschvorrichtung unberührt und kann ganz nach Belieben und Bedarf eingetheilt werden. Selbst wenn man einen erheblichen Theil als Kleiderschrank benutzt, um einen Haussack und Kleidliches unterzubringen, so behält man unten oder oben immer noch Schranktheile frei, die man recht nötig braucht. Wir sind in unserem Herrenzimmer stets in Roth, wenn wir auch nur eine Tintenflasche vorstellen wollen. Unsere Schreibstühle enthalten zumeist nur Schublästen, welche schließlich für alles Mögliche herhalten müssen, was gar nicht hineingehört. An einem solchen Schrank wird sich leicht genug ein Fach für die Cigarren, für Flaschen, für eine Cafesbüchse und manches Andere anbringen lassen, wonach wir jetzt jedesmal Klingeln und das Haus in Alarm setzen müssen, weil wir keine feste Stelle für kleine Handvorräthe haben.

Dieser Herrenschranks muß, wenn er nützen soll, auf die ganz persönlichen Gewohnheiten des Hausherrn zugeschnitten sein; der außergewöhnliche Vortheil derselben ist, daß er jede Vertheilung der Theile erlaubt, und so durch vollkommenste Ausnutzung jedes Winfels in knappstem Raum die Dienste erfüllt, für die man sonst zwei bis drei Möbel nötig hat.

Ein fernerer Vortheil ist, daß ein solches, rein aus dem Bedürfnis herausconstruiertes Möbel, an keinerlei historischen Formenschemata gebunden ist. Wenn man den Schrank einer Renaissance-Einrichtung streng einpassen will, so ist es eine Kleinigkeit, die der Barockzeit angehörenden Profile und Füllungen unseres Modells in strengere Formen zu übertragen.

Die einfache, durch keine bestimmte Theilung beschränkte Form macht es sogar möglich, auf architektonische Zukünfte, Säulen u. s. w., völlig zu verzichten. Die einfachen Bambus-Möbel der Chinezen und Japaner geben einen Anhalt, wie man einen solchen Schrank aus ganz idyllischen Breitern zusammenfügen und an den Borderkanten mit einfachen Rundstäben, Bambus oder gedrehtem Holze beschlagen kann. Die nebenstehende Skizze zeigt solche Construction in verschiedener Eintheilung der mit Thüren oder Schublästen versehenen Fächer. Es steht natürlich auch nichts im Wege, eines oder mehrere dieser Fächer ganz offen zu lassen. In welcher Weise Rahmen und Füllungen verteilt werden, hängt davon ab, wo man Thüren und Theilungen anbringen will, aber jeder Tischler wird im Stande sein, nach angegebenen Mustern ein derartig einfaches Möbel herzustellen.

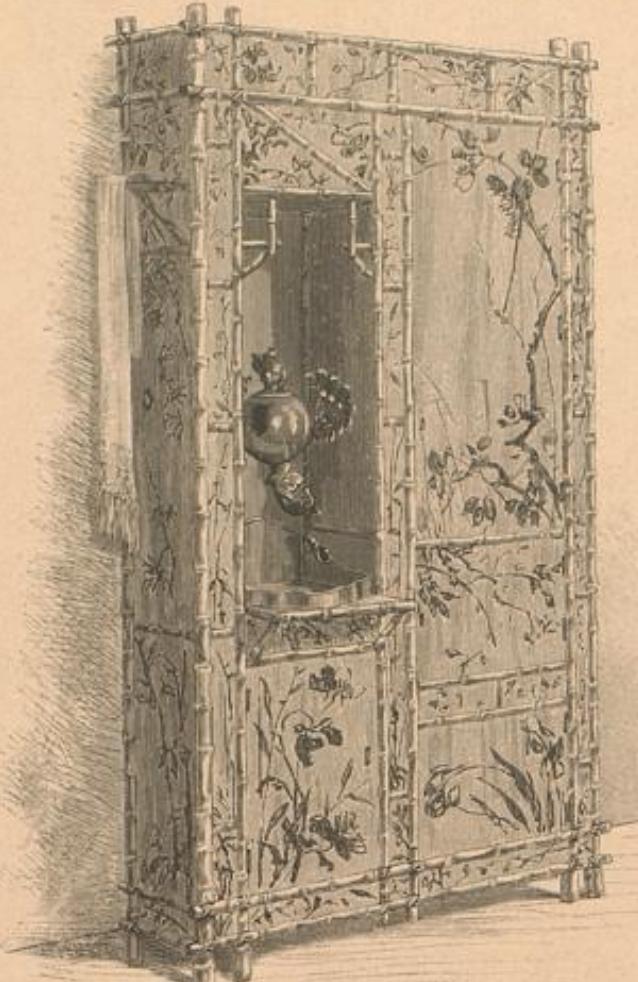
Dem sündigen Auge unserer Frauenwelt wird es nicht entgehen, daß die sonst gewonnenen, einfachen Holzflächen einer

neuen Tummelplatz für jegliche Art weiblicher Kunstübung bieten. Während man die Füllung eines architektonisch durchgebildeten Möbels nur mit streng ein-geordnetem Ornament verzieren kann, ist hier die volle Freiheit gewahrt. Man kann diesen Flächen mit Öl- und Wasserfarbe zu Leibe gehen, man kann sie brennen, anbohren und verhauen, man kann sie mit Metall belegen und äzen, man kann sie im Porzellan-Ofen braten, unter Glas bemalen und vergolden, mit Stiften beschlagen, in Leder röten, kurz jede Gewaltthätigkeit verüben, ohne daß dieses Möbel in seinem Charakter und seiner Verwendbarkeit merklichen Schaden erleidet. Man kann auch nach Verübung der ersten Platte dem Möbel Zeit zur Erholung lassen, bis es am nächsten Weihnachten oder Geburtstage einer weiteren Ausschmückung ausgesetzt wird. Es können sich sogar verschiedene Mitglieder der Familie zusammenum, um die künstlerische Vergewaltigung durchzuführen. Bei der hohen Zweckmäßigkeit des Möbels darf man überdies auf milde Beurtheilung seitens des Beschenkten rechnen.

Wenn die Damen, was wir als die Regel anzunehmen durchaus bereit sind, wirklichen Geschmack besitzen, so werden sie diese Flächen leicht und flott behandeln, wie dies Fräulein Marie Kirchner in unserer Skizze vorzüglich angegeben hat; sie werden wirkliche Raumstudien in der leichten Stillierung, die wir von den Japanern lernen können, ohne sie zu copiren, mit geschickter Hand verwenden, um die Flächen aumulig zu beleben, werden die schmutzig grauen und diotolade-braunen Töne bei Seite lassen, vielmehr alles hell, blau und frisch halten, damit es mit dem leuchtenden Einschlag von Kupfer oder Zinn freundlich zusammenstimmt, und werden somit in das düstere Herrenzimmer etwas hineinstellen, das wie ein Strauß frischer Blumen auslichtet und anmuthet, und den Herrn selbst zu jeder Stunde an die lieben Hände gemahnt, die so Zierliches gestiftet und ihn außerdem davor behütet, allzu oft die Wirtschaftsräume der Familie passieren zu müssen.

So mag denn dieser Schrank seine friedliche Mission antreten. Ich erlaube mir mit Absicht, ihn schon jetzt einzuführen, damit die Damen, die ihre schätzbaren Kräfte der Aufgabe widmen wollen, noch vor Beginn des Sommers die nötigen Platten vorbereiten und mit Behagen bis zum Weihnachtsfeste alle Hertlichkeit fertig stellen können. Nur gestane ich mit aus Vorsicht die kleine Bemerkung einfließen zu lassen, daß ich selbst bereits so glücklich bin, ein entsprechendes Möbel zu besitzen.

Julius Lessing.



Herrenschränk. — Siehe Seite 87.

schmeckende Fleisch zweitens weichlich gesunden wird, empfiehlt sich dazu die kräftige

1360. Soubise-Sauce. Für diese schält und schneidet man ungefähr ein halbes Liter weißer Zwiebeln, blanchiert sie kurze Zeit in kochendem Wasser, um ihnen den scharfen Geschmack zu nehmen, und läßt sie auf einem Siebe abtropfen. Nun zerläßt man $\frac{1}{2}$ Kännchen Butter, fügt einige Scheiben würdig geschnittenen Safran neben den Zwiebeln hinzu, stäubt, sobald diese, — ohne sich zu färben, — weiß werden, einen Löffel Mehl über und verröhrt die Sauce mit $\frac{1}{2}$ Liter guter Sahne und etwas Bouillon. Wenn Alles gut verlocht ist, streicht man es durch ein Sieb, schmeckt es mit Salz und einer Prise gekochtem weißen Pfeffer an und giebt die feinige Sauce recht heiß auf die Tafel.

1361. Steinbutt auf lämmische Art. Der in wiederholt angegebener Weise zurecht gemachte Fisch wird eine Stunde in Essig mit Salz, Pfeffer, Zwiebelscheiben, einem Bündchen Majoran, Thymian und Petersilie marinirt, dann mit dieser Marinade in das kochende Wasser des Fischkessels gethan und unter Hinzufügung einiger Gewürzknollen, etwas Muskatblüthe, 4—6 Anchovis und sehr wenig Meerrettig langsam in nicht zu viel Brühe weich gebrüht. Die Sauce bereitet man von $\frac{1}{2}$ Kännchen Butter, die mit dem erforderlichen Mehl gehnetet, mit Fleischbrühe und $\frac{1}{2}$ Liter Weißwein verlocht wurde. Mit Citronensaft recht milde abgeschmeckt, gebe man einige fein gewiegte Anchovis und zuletzt das gekochte, würdig geschnittene Fleisch eines Hammers und zwei Dutzend Austern hinzu. Letztere dürfen nur steif werden, nicht kochen.

1362. Waldichneppen. Man rechnet je auf vier Personen einen Vogel, rupft die Schneppen, zieht die Kopfhaare mit den Federn ab, lengt sie, sieht die Augen aus, entfernt Gurgel und Kropp, nimmt sie aus, wäscht und trocknet sie, drückt die Keulen nach der Brust zurück und durchsticht sie mit einem kleinen Holzspieß, um ihnen bessere Form zu geben. Mit Speckscheiden umwickelt, werden sie in reichlicher Butter bei leichtem Brühen recht saftig gebraten und wie Hähnchen zerlegt. Zwischen den Brüchen hat man die Eingeweide, unter Zurücklassung des Magens, fein gewiegt, mit einem Stücke Butter, Pfeffer, Salz, etwas Muskatnuß gemischt, auf das Feuer gebracht und sie so lange gerührt, bis sie anfangen, fest zu werden. Ist dies geschehen, giebt man ein frisches Eigelb hinzu, verbindet sie mit denselben unter beständigem Rühren, und streicht sie auf in Butter geröstete Semmelscheiben, die man im Ofen warm erhält. Auf einer länglichen Schüssel angerichtet, werden die Schneppen mit den Semmelbrödchen und Röpfen des Vogels, dieser beiden größten Delicatessen des betreffenden Bratens, garnirt. Die etwas feinig gemachte Sauce giebt man besonders.

1358. Aspic von Sardinen und Caviar. Eine halbfugelförmige Stürz-Sasserole wird vorsichtig mit recht klarem, lauwarmem Aspic ausgegoßt und so lange auf klein geschlagenem Eis gedreht, bis die Häufigkeit erlalet ist und sich überall gleichmäßig, etwa einen kleinen Finger stark, angeheftet hat. Nun nimmt man die Sardinen, die zuvor zum Abtropfen auf ein Sieb gethan und zwischen zwei weißen Löschblättern leicht getrocknet wurden, und legt sie zu einer großen Rosette auf den Aspic, so, daß die schmalen Schwanz-Enden in der Mitte zusammen stoßen, die breiter werdenden Kopf-Enden aber den übrigen, sich erweiternden Raum füllen. Einige Löffel Aspic, welches man darüber giebt, müssen wiederum auf dem Eis erstarken und die Fische in genügender Menge bedecken, um sie festzuhalten; der nun noch leere Mittelraum wird mit russischem Caviar gefüllt, das Ganze zuletzt mit dem übrigen Aspic ausgegoßt und bis zur Zeit des Anrichtens in Eis gesetzt. Auf eine runde Schüssel gestürzt, bedeckt man die Sasserole mit, — in kochendes Wasser getaucht, — ausgerungenen Tüchern, doch achtet man darauf, daß sich die Form nicht zu sehr erwärme, und ein Theil des Inhaltes schmelze, es würde sonst das schöne Aussehen der ausgezeichneten Platte verloren gehen.

1359. Lammbraten mit Soubise-Sauce. Am geeignesten sind zu dieser Schüssel 2—2½ Monate alte Lämmer, wie man sie zur Osterzeit findet. Das Fleisch des nur mit Milch gemästeten Thieres muß weiß, gut mit Fett bewachsen sein und bis zum Gebrauche möglichst lange in thüler Angluth gehangen haben. Weist nimmt man das ganze Lamm, d. h. die Keulen mit dem daran fixgenden Rieren- und Rückenstück, läßt aber oft die Vorderblätter zurück, wählt den Braten, trocknet ihn, hant die unteren Beinflossen ab und wählt die Bauchklappen unter dem Rücken zusammen, sodaß dieser ein rundes Aussehen bekommt und beim Braten nicht einsällt. In eine passende Pfanne gelegt, gesalzen und mit ungefähr $\frac{1}{4}$ Kännchen zerlassener Butter übergoßt, muß das jarte Fleisch bei fleißigem Brühen in 1½—2 Stunden gar werden; auch sieht man, wenn der Saft kurz wird, ab und zu ein wenig Wasser, oder besser Fleischbrühe zu. Von Wichtigkeit ist ein gefülltes Gerlegen. Nachdem zunächst die Keulen losgetrennt und in Querscheiben geschnitten wurden, hant man den Rücken der Länge nach in zwei Theile, diese wiederum in Portionsstücke, sodaß ein jedes aus zwei Rippen besteht. Nun wird Alles zusammengefügt, daß es die Gestalt des ganzen Lamms zeigt, auf die Beinflossen der Keulen stellt man kleine Papierkrausen, garnirt den Braten rings herum mit frischer Brunnenkreise und füllt die Kurz eingetochte, ein wenig feinig gemachte Brühe über. Da das sehr fein

zielt man eine reichere Ernte und besonders auch größere und schwadhaftere Früchte, da Licht und Sonne überall ungehindert Zutritt finden; zu gleicher Zeit wird hierdurch schon etwas dem Gras einen lästiger Insekten vorgebeugt. Der Haupt-Schnitt findet bei Johannisbeer- und Stachelbeersträuchern im Winter statt, in den Monaten Januar bis Anfang März. Hierbei müssen alle schwachen, zu dicht stehenden und sich freuden Zweige entfernt werden; die vorjährigen Triebe hat man bis etwa auf die Hälfte zu verkürzen; auch thut man gut, die unteren Zweige fortzunehmen, deren Früchte aus Mangel an Licht verkümmern und leicht von Erde beschmutzt werden. Bei Johannisbeersträuchern schneidet man gewöhnlich bis auf die Sporne des alten und jungen Holzes zurück. Sind sehr alte, verrostete Stämme vorhanden, so fägt man dieselben heraus; sie bringen keinen Nutzen, schaden aber als eine Bruttat des Ungeziefers. Sehr vortheilhaft ist es, wenn man das dreijährige Holz alljährlich beschnitten. Sollte man den Schnitt zu richtiger Zeit verhindern müssen, so muß man jetzt noch das Verhältnis so viel wie möglich nachholen. Im Sommer wird das zu dicht stehende Holz fortgenommen; auch entfernt man die Wurzelköpplinge und zwar bei Kronenbäumen sämtlich, während man bei den Sträuchern zwei bis drei der stärksten Triebe als Erstan stehend läßt.

S. Sp. in Braunschweig.

Asclepias (55). — Die unter dem Namen Asclepias bekannte Pflanze heißt eigentlich Hoyia carnosa; sie stammt aus China und Ostindien und gebraucht zu ihrem Gediehen viel Wärme, Sonnenlicht und Feuchtigkeit. Geben Sie daher Ihrem Topf einen recht sonnigen Stand am Fenster und sorgen Sie während der Sommermonate für reichliche Bewässerung, dann und wann auch für einen Düngerplatz. Die dicken Blätter müssen immer standhaft gehalten werden; im Winter genügt häufiges Abwischen, in der Zeit des Wachstums aber sollte man die Pflanze alle zwei bis drei Tage mit lauwarmem Wasser besprühen. Diese Pflege wird die Asclepias gewiß durch dantbares Blühen loben. Die am Spalier gezogene Pflanze gewährt dann mit ihren glänzenden, dunklen Blättern und den wie aus Wachs gebildeten, blaß-fleischfarbenen Blumen einen wunderbührenden Anblick; zu gleicher Zeit erfreuen die Blüthen, die einen blaren, weißen Honigsaft absonder, auch

durch ihren Wohlgeruch. Sehr zu beachten ist, daß man die abgeblühten Dolden nicht abschneiden darf, denn an dem dicken, schuppenförmigen Haupt-Blütenstiel entwölfern sich in den folgenden Jahren wieder Blüthen. Während der Wintermonate muß die Pflanze durch fröhliche Luft und spärliche Bewässerung in Ruhe verkehrt werden; am zuträglichsten ist ihr eine Wärme von nur 8 bis 10 Grad. Beim Umpflanzen im zeitigen Frühjahr gebe man der Wachstum eine recht nahrhafte, frische und Wasser durchlässige Erde mit Scherben-Unterlage. Für diesen Zweck eignet sich am besten eine grobgerippte Heide- und frästige Kompost-Erde, mit Sand untermischt. Stecklinge verwurzeln sich unter einer Glassglocke zwar zu jeder Zeit leicht, werden aber am zweckmäßigsten im Frühling gemacht.

P. A. Altona.

Wirthshaffliches

Nachdruck auch im Einzelnen verboten.

Speisenfolge bei einem Hochzeits-Mahle.

Krautfüße.	Sauerampfer-Suppe.	} Capwein.
Aufstern.		
Aspic von Sardinen und Caviar.	St. Petay.	Recept 1358.
Lammbraten mit Soubise-Sauce.	Leoville.	Recept 1359
Frischlingsrücken mit Cumberland-Sauce.	u. 1360.	
Sterlett auf russische Art.	Marlobrunner.	Recept 1361.
Steinbutt auf lämmische Art.		
Eichorien (Chicoree).	Schloß Johannisberger Cabinet.	
Stangen-Spargel.		
Junge Gans.		
Waldschneppen mit Gurken-Salat.	Château Palmer.	Recept 1362.
Eis. Früchte. Moët et Chandon.		
Käseschnitte.		
Nachtisch. Alter Tokayer.		

1358. Aspic von Sardinen und Caviar. Eine halbfugelförmige Stürz-Sasserole wird vorsichtig mit recht klarem, lauwarmem Aspic ausgegoßt und so lange auf klein geschlagenem Eis gedreht, bis die Häufigkeit erlalet ist und sich überall gleichmäßig, etwa einen kleinen Finger stark, angeheftet hat. Nun nimmt man die Sardinen, die zuvor zum Abtropfen auf ein Sieb gethan und zwischen zwei weißen Löschblättern leicht getrocknet wurden, und legt sie zu einer großen Rosette auf den Aspic, so, daß die schmalen Schwanz-Enden in der Mitte zusammen stoßen, die breiter werdenden Kopf-Enden aber den übrigen, sich erweiternden Raum füllen. Einige Löffel Aspic, welches man darüber giebt, müssen wiederum auf dem Eis erstarken und die Fische in genügender Menge bedecken, um sie festzuhalten; der nun noch leere Mittelraum wird mit russischem Caviar gefüllt, das Ganze zuletzt mit dem übrigen Aspic ausgegoßt und bis zur Zeit des Anrichtens in Eis gesetzt. Auf eine runde Schüssel gestürzt, bedeckt man die Sasserole mit, — in kochendes Wasser getaucht, — ausgerungenen Tüchern, doch achtet man darauf, daß sich die Form nicht zu sehr erwärme, und ein Theil des Inhaltes schmelze, es würde sonst das schöne Aussehen der ausgezeichneten Platte verloren gehen.

1359. Lammbraten mit Soubise-Sauce. Am geeignesten sind zu dieser Schüssel 2—2½ Monate alte Lämmer, wie man sie zur Osterzeit findet. Das Fleisch des nur mit Milch gemästeten Thieres muß weiß, gut mit Fett bewachsen sein und bis zum Gebrauche möglichst lange in thüler Angluth gehangen haben. Weist nimmt man das ganze Lamm, d. h. die Keulen mit dem daran fixgenden Rieren- und Rückenstück, läßt aber oft die Vorderblätter zurück, wählt den Braten, trocknet ihn, hant die unteren Beinflossen ab und wählt die Bauchklappen unter dem Rücken zusammen, sodaß dieser ein rundes Aussehen bekommt und beim Braten nicht einsällt. In eine passende Pfanne gelegt, gesalzen und mit ungefähr $\frac{1}{4}$ Kännchen zerlassener Butter übergoßt, muß das jarte Fleisch bei fleißigem Brühen in 1½—2 Stunden gar werden; auch sieht man, wenn der Saft kurz wird, ab und zu ein wenig Wasser, oder besser Fleischbrühe zu. Von Wichtigkeit ist ein gefülltes Gerlegen. Nachdem zunächst die Keulen losgetrennt und in Querscheiben geschnitten wurden, hant man den Rücken der Länge nach in zwei Theile, diese wiederum in Portionsstücke, sodaß ein jedes aus zwei Rippen besteht. Nun wird Alles zusammengefügt, daß es die Gestalt des ganzen Lamms zeigt, auf die Beinflossen der Keulen stellt man kleine Papierkrausen, garnirt den Braten rings herum mit frischer Brunnenkreise und füllt die Kurz eingetochte, ein wenig feinig gemachte Brühe über. Da das sehr fein

(Auf die bezüglichen Fragen weisen die Seitenzahlen hinter den Schlagwörtern hin.)

Spargel und Blumenkohl einzunähen (XV. 88). — Spargel und Blumenkohl halten sich sehr gut in den bekannten Einmachgläsern, die weitthalig auch zum Einmachen des Obstes zu Baum Mario verwendet werden. Man schält und schneidet beide Gemüse, — Stangenspargel ist weniger anzurathen, — blanchiert sie in kochendem, leicht gesalzenem Wasser, füllt sie mit diesem, — heiß, — in die bereit gehaltenen, etwas angewärmeten Gläser, verschließt diese entweder mit den dazu gehörenden Patent-Verschlüssen oder verbindet sie mit erweichter, gut ausgewaschener Blöße, umwickelt sie mit Hen und lochi sie, — mit kaltem Wasser aufgefecht, — eine Stunde in einem entsprechend großen Kessel. Für Blumenkohl ist, je nach der Größe des Stückes, eine etwas längere Zeit zu empfehlen.

B. W.

Pfauenfedern (64). — Die Sage, daß Pfauenfedern Unglück bringen, stammt aus der deutschen Schweiz und hat einen sehr realen Hintergrund. Bekanntlich ist die Pfauenfeder der Helmzschmud der Habsburger, deren Dienstmannen, Ministerialen und selbst angeworbene Krieger dieselbe trugen. Wo sich nun in der Schweiz so lange dieselbe unter der Botmäßigkeit der Habsburger stand, die Pfauenfeder zeigte, war diese mit einem Unglück gleichbedeutend. A.

„Grüne Seite“ (72). — Die volkstümliche Bezeichnung: „Grüne Seite“ soll wohl gleichbedeutend mit jung, jugend, frühlingsfrisch sein, ebenso wie der Ausdruck: „Grüner Junge“ etwas noch Unreifes andeutet, aber tadelnd gebraucht wird. D. G.

Gartnerei. (Auf die bezüglichen Fragen weisen die Seitenzahlen hinter den Schlagwörtern hin.)

Spargel und Blumenkohl einzunähen (XV. 88). — Spargel und Blumenkohl halten sich sehr gut in den bekannten Einmachgläsern, die weitthalig auch zum Einmachen des Obstes zu Baum Mario verwendet werden. Man schält und schneidet beide Gemüse, — Stangenspargel ist weniger anzurathen, — blanchiert sie in kochendem, leicht gesalzenem Wasser, füllt sie mit diesem, — heiß, — in die bereit gehaltenen, etwas angewärmeten Gläser, verschließt diese entweder mit den dazu gehörenden Patent-Verschlüssen oder verbindet sie mit erweichter, gut ausgewaschener Blöße, umwickelt sie mit Hen und lochi sie, — mit kaltem Wasser aufgefecht, — eine Stunde in einem entsprechend großen Kessel. Für Blumenkohl ist, je nach der Größe des Stückes, eine etwas längere Zeit zu empfehlen.

„Grüne Seite“ (72). — Die volkstümliche Bezeichnung: „Grüne Seite“ soll wohl gleichbedeutend mit jung, jugend, frühlingsfrisch sein, ebenso wie der Ausdruck: „Grüner Junge“ etwas noch Unreifes andeutet, aber tadelnd gebraucht wird.

Antworten. (Auf die bezüglichen Fragen weisen die Seitenzahlen hinter den Schlagwörtern hin.)

Bezeichnen der Johannisbeer- und Stachelbeersträucher (55). — Durch das richtige Beschnüren der Beerensträucher er-

zielt man eine reichere Ernte und besonders auch

größere und schwadhaftere Früchte, da Licht und

Sonne überall ungehindert Zutritt finden; zu

gleicher Zeit wird hierdurch schon etwas dem Gras

einen lästiger Insekten vorgebeugt. Der Haupt-

Schnitt findet bei Johannisbeer- und Stachelbeer-

sträuchern im Winter statt, in den Monaten Ja-

nar bis Anfang März. Hierbei müssen alle

schwachen, zu dicht stehenden und sich freuden

Zweige entfernt werden; die vorjährigen Triebe

hat man bis etwa auf die Hälfte zu verkürzen;

auch thut man gut, die unteren Zweige fortzuneh-

men, deren Früchte aus Mangel an Licht verkümmern

und leicht von Erde beschmutzt werden. Bei

Johannisbeersträuchern schneidet man gewöhnlich

bis auf die Sporne des alten und jungen Holzes</